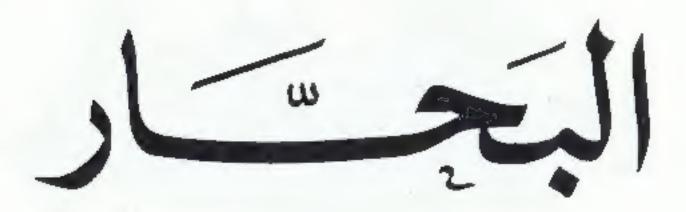


## كتب الفراشة \_ القِصَص العالميّة





أعَادَ حكايتها: الدَّكور ألبير مُطُلَّلَق عَن قصتَ مَا هييرمَن مِلْقِل



مَكتبَة لبْنَانِ ناشِـرُون



## معت يرس

كَانَ مَلْقُلِ خَبِرًا بِأُمورِ الْبَحْرِ، إِذْ كَانَ قَدْ عَمِلَ فِي مَطْلَعِ شَبَابِهِ عَلَى مَثْنِ سُفُنِ عَديدَةٍ، فَبَدَتْ رِوابَةُ «الْبَحَارِ» كَأَنَّها صُورَةٌ حَبَّةٌ عَنْ حَياةِ البَحْرِ فِي بِدايَةِ القَرْنِ التَّاسِعَ عَشَرَ. وفيها أَيْضًا ارْتِباطُ بِالوَقائِعِ التَّارِيخِيَّةِ فِي فَثْرَةِ الحَرْبِ بَيْنَ بَرِيطانيا وفَرَنْسا أَيَّامَ حُكْمٍ نَابُولِيونَ. ولَعَلَّ هٰذَا المَرْجَ الرَّشيقَ بَيْنَ السَّرْدِ الوَصْفِيِّ الواقِعِيِّ والحَبْكَةِ المُباشِرَةِ الرَّسْيطَةِ هُوَ مَا يُعْطِي «البَحَارِ» صِفْتَها الأَساسِيَّة ، أَلا وهِي كَوْنُها رِوايَةٌ تاريخيَّةً مُبَسَّطَةً.

والكِتابُ، بِالإِضافَةِ إِلَى ذُلِكَ، يُشِرُ جُمْلَةَ تَساؤُلاتٍ: لِماذَا يَحْمِلُ كُلاغَرْت كُلَّ هَٰذَا الحِقْدَ لِبِلِي بَضْ ؟ لِماذَا يُلَقِّقُ الإِشَاعَاتِ عَنْهُ ويَتَّهِمُهُ بِالتَّمَرُّدِ؟ مَعَ أَنَّ بِلِي ذُو شَخْصِيَّةٍ جَدَّابَةٍ جِدًّا ويَتَمَتَّعُ بِاحْتِرامٍ وتَقُديرِ بَقِيَّةِ البَحَارَةِ، وهُو لَطيفٌ ويُحِبُ مُساعَدَةَ الآخرينَ. حَتَى إِنَّهُ لَمْ يَقُمْ بِأِيَّ عَمَلٍ يُثِيرُ كُلاغَرُت، مِمَّا دَفَعَهُ إِلَى اسْتِغْرَابِ المَوْقِفِ الذي اتَّخَذَهُ مِنْهُ هٰذَا الأَخيرُ.

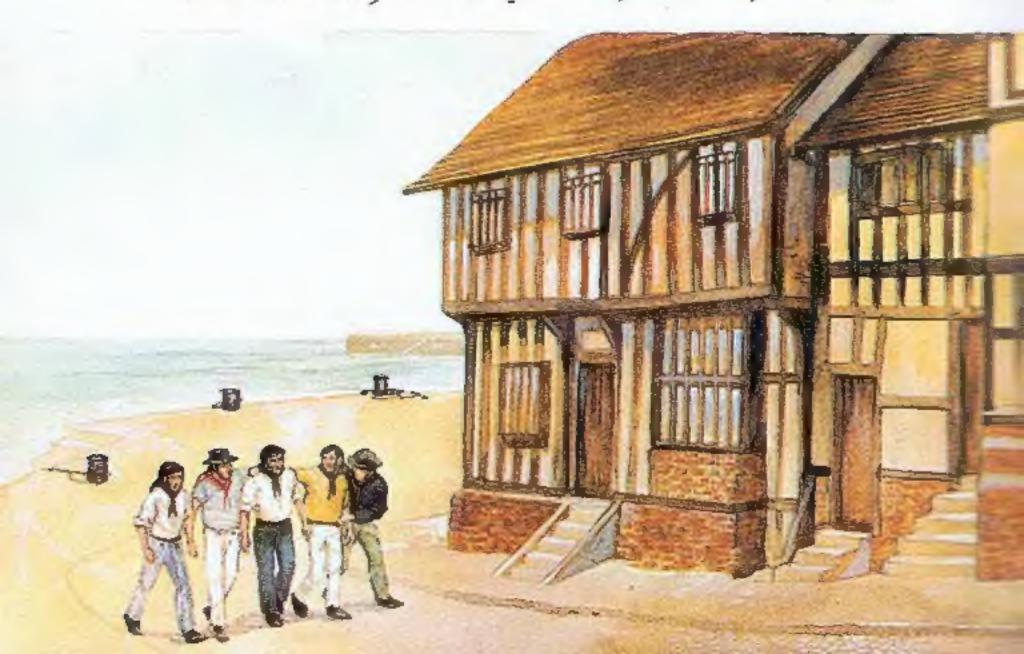
وإذا نَظَرْنا إلى الرَّوايَةِ مِنْ زاوِيَةِ هَٰذِهِ المُعْضِلَةِ بِالذَّاتِ، نَجِدُ أَنَّهَا أَبْعَدُ مِنْ سَرْدٍ بَسِيطٍ لِأَحْدَاثٍ عَادِيَّةٍ، فَالقَارِئُ مَدْفوعٌ لِلتَّسَاؤُلِ : لِمَاذَا تَكُونُ طِيبَةُ إِنْسَانٍ سَبَبًا في إثارَةِ الحِقْدِ والكَرَاهِيَةِ لَدى إِنْسَانٍ آخَرَ ؟ ولِماذَا بُسَيْطِرُ عَلَى أَهْواء بَعْضِ النَّاسِ هَوَسَّ جُنونِيُّ الحِقْدِ والكَرَاهِيَةِ لَدى إِنْسَانٍ آخَرَ ؟ ولِماذَا بُسَيْطِرُ عَلَى أَهْواء بَعْضِ النَّاسِ هَوَسَّ جُنونِيُّ بِتَحْطيمِ الآخَرِينَ ؟ لا يُقَدِّمُ لَنَا مَلْقِلِ الإِجَابَةَ ، وإنَّمَا يُبْرِزُ المُشْكِلَةَ في قالَبٍ قَصَصِيًّ مُوحٍ ويَتْرُكُ لَنَا أَمْرَ التَّحْليلِ والإِجَابَةِ.

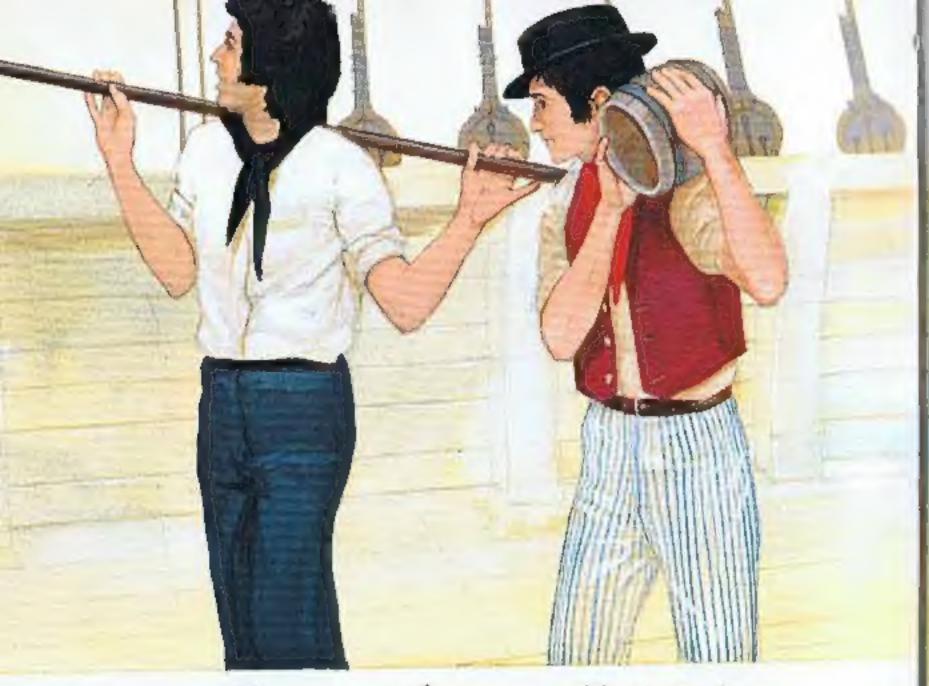


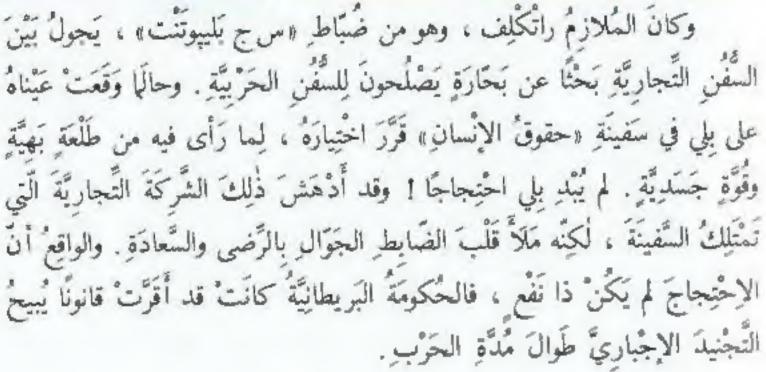
## البحسار

لو قُدَّر لَكَ أَنْ تَطُوفَ فِي مِيناءِ مِن مَوانِيُ تِلْكَ الأَيّامِ الَّتِي كَانَتْ فَيها السُّفُنُ البُخارِيَّةُ قد أَخَذَتْ تَحُلُّ مَحَلَّ السُّفُنِ الشَّراعِيَّةِ ، لَرُبَّما كانَ وَقَعَ نَظَرُكَ على جَماعَةٍ مِنَ البَحَّارَةِ ذَوي الأَجْسادِ البرونْزِيَّةِ ، وقد أَفْلَتوا مِن سَفينَتِهِمْ لِقَضاءِ إجازَةِ ساعات على الشَّاطِئِ . ولَعَلَّكَ كُنْتَ رَأَيْتَ بَيْنَهُمْ بَحَّارًا مُتَمَيِّزًا ، يُحيطُ به رِفاقَهُ إحاطَة الحرَسِ بالمَحْروسِ . كانَ ذٰلِكَ الشَّخْصُ بَهِيَّ الطَّلْعَةِ عالِي الهِمَّةِ ، فائِقَ المَهارَةِ في أَعْمالِ البَحْرِ . وكانَ أَيْضًا مُلاكِمًا أو مُصارِعًا تُرُوى الحِكاياتُ عن مَهارَتِهِ وقُوَّتِهِ البَدَنِيَّةِ . وفَوْقَ ذٰلِكَ ، كانَ ذَا أَخْلاقِ عالِيةٍ تَتَفِقُ الحَيْسِ مِنْ هَامَتِهِ ، مِمَّا ضاعَف من إعْجابِ رِفاقِهِ به .

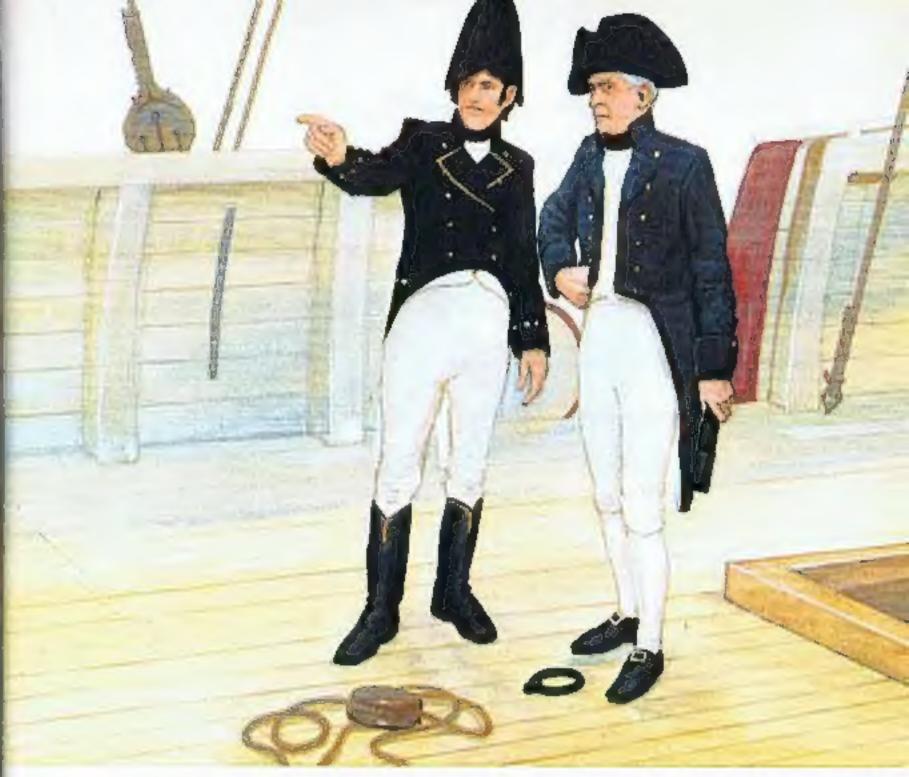
تِلْكَ الصَّفَاتُ الحَميدَةُ والمَزايا الفَريدَةُ اتَّصَفَ بها البَحَّارُ الأَزْرَقُ العَيْنَيْنِ بِلِى بَض. أو على الأَقَلِّ هٰذا ما كانَ يُوْحي به مَظْهَرُهُ وجانِبٌ من طَبيعَتِهِ ، إلا بَعْضَ اخْتِلافاتٍ ذاتٍ شَأْنٍ ، ستَنْجَلي في أَثْناءِ رِوايَةِ هٰذِهِ القِصَّةِ.







فَاجَأَ هَٰذَا الإِذْعَانُ قُبْطَانَ «حُقُوقُ الإِنْسَانِ»، فَأَلْقَى عَلَى البَحَّارِ نِظْرَةَ عِتَابٍ صَامِتَةً. كَانَ القُبْطَانُ صَادِقًا وإنسانِيًّا ، ورَجُلَ بَحْرٍ مُقْتَدِرًا ، وجِدَّيًّا في تَحَمُّلُ مَسْؤُولِيّاتِهِ.



كَانَ بِلِي بَضِ (أُو بَضِ الصَّغير كَمَا صَارَ يُعْرَفُ فَيِما بَعْدُ) ، في الحاديّة والعِشْرِينَ مِن عُمْرِهِ ، كَشَافًا في إحْدى سُفُنِ البَحْرِيَّةِ الإِنْكليزِيَّةِ . كَانَ ذَلِكَ في العَقْدِ الأَخيرِ مِنَ القَرْنِ الثّامِنَ عَشَرَ. وقد حَدَثَ قُبَيْلَ بَدْء قِصَّينا هٰلهِ أَنْ أُجْبِرَ بِلِي على نَرْكِ سَفينَتِهِ التَّجارِيَّةِ «حُقوقُ الإِنسانِ» والإِلْتِحاقِ بِالسَّفينَةِ الحَرْبِيَّةِ الحَرْبِيَّةِ الحَرْقِينِ : سَفينَة جَلالَتِه . وكَانَتْ «سَفينَة الحَرْبِيَّة مُسَانِه عَدَدُ بَحَارَتِها ، وهو أَمْرٌ لم يَكُنْ جُلالَتِه ، وهو أَمْرٌ لم يَكُنْ مُسْتَغْرَبًا في أَثْناءِ الحُروبِ الّتِي كَانَتْ تَقَعُ آنَذَاكَ بَيْنَ بَريطانيا وفَرَنْسا.

تُوَجُّهَ بِلِي بَضِ إِلَى عَنْبَرِ النَّوْمِ لِيَجْمَعَ حاجاتِهِ. ودَخَلَ المُلازِمُ راتُكْلِف إلى قَمْرَةِ القُبْطانِ وصَبَّ لِنَفْسِهِ كوبًا مِنَ العَصيرِ. فصَبُّ القُبْطانُ أَيْضًا كوبًا لِنَفْسِهِ ، كَمَا تَقْضِي أُصولُ اللَّيَاقَةِ ، لَكِنَّه امْتَنَعَ عن مُشارَكَتِهِ الشَّرابَ. فقد كانَتْ خَسَارَتُهُ بِلِي بَضِ تُثْقِلُ قَلْبَهُ.

قَالَ : ﴿ أَيُّهَا المُلازِمُ ، سَتَأْخُذُ أَفْضَلَ رَجُلٍ عِنْدِي – إِنَّه جَوْهَرَةً بَيْنَ بَحَّارَتِي . ١

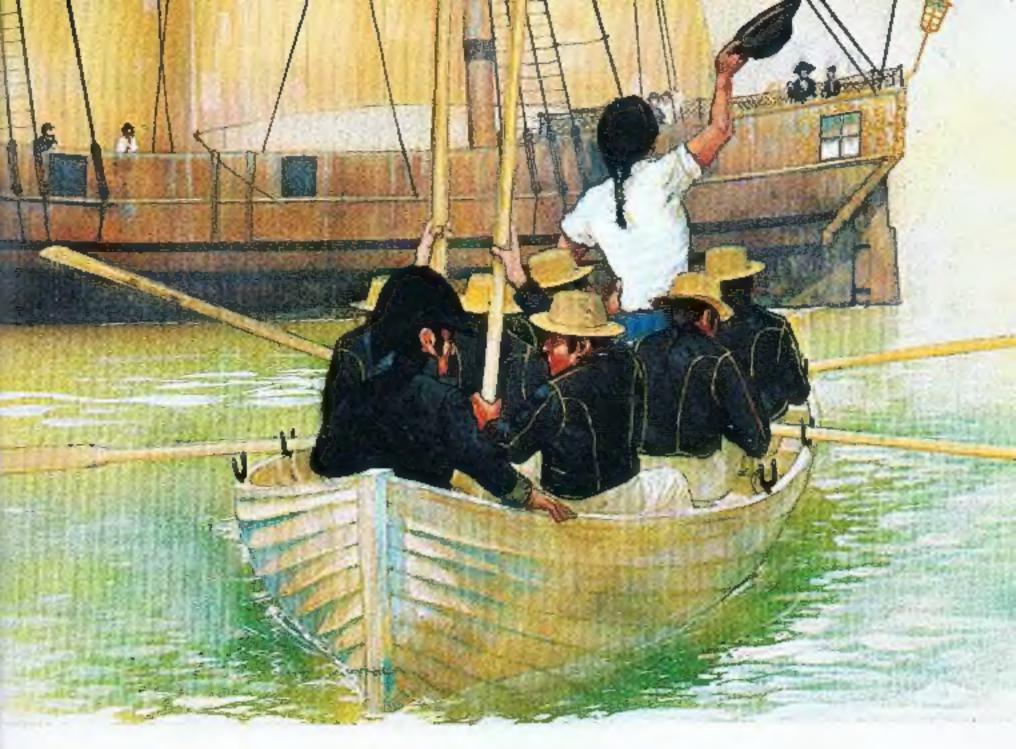
أَجابَ الضَّابِطُ ، وهو يُنْهِي كوبَ العَصيرِ: «نَعَمْ ، أَعْرِفُ ذَٰلِكَ. أَعْرِفُ ذَٰلِكَ. أَنَا آسِفُ". "

تَابَعَ القُبْطَانُ كَلامَهُ قَائِلًا: ﴿ وَعَفُوكَ يَا سَيِّدِي ، إِنَّكَ لَا تَعْرِفُ. أَتَعْلَمُ أَنَّ المُشاجَراتِ ، قَبْلَ الْتِحاقِ هٰذا الشَّابِّ بِسفينَتي ، لم تَكُنْ تَنْقَطِعُ ؟ كَانَتْ تِلْكَ أَيَّامًا عَصِيبَةً حَقًّا. لم أَكُنْ أَعْرِفُ كَيْفَ أَديرُ سَفينَتي. ثمّ جاءَ بِلي فحازَ على مَحَبَّةِ الجَميع واحْتِرامِهِمْ ، وسادَ السَّلامُ أُخيرًا سَفينَتي. إلَّا أَنَّ زَعيمَ البَحَّارَةِ المَعْروف بِاسْمِ ﴿ الْأَحْمَرِ ۗ لَمْ يَرُقُ لَهُ ذُلِكَ . فراحَ يَسْخَرُ من بِلي أَمَامَ البَحَّارَةِ الآخَرينَ ، ولم يَأْبَهُ به بِلي أَوَّلَ الأَمْرِ. ثمّ حَدَثَ أخيرًا أنْ تُجَوَّأُ ﴿الأَحْمَرُ ﴾ ولَكُمَهُ على صَدْرِهِ لَكُمَّةً مُهينَةً . فَلَطَّمَهُ بلي ، بسُرْعَةِ البَرْقِ ، لَطْمَةً واحِدَةً أَوْقَعَتْهُ أَرْضًا . ومُنْذُ ذَٰلِكَ اليَوْمِ أَحَبُّ «الأَحْمَرُ» بلي كما يُحِبُّ الوَلَدُ أَباهُ. أَتُصَدِّقُ ذَٰلِكَ؟ أُحَبُّوهُ جَميعًا. بل إِنَّ بَعْضَهُمْ باتَ يَغْسِلُ له ثِيابَهُ ويُصْلِحُها ، حتَّى صِرْنا أَشْبَهَ بِأُسْرَةٍ واحِدَةٍ كَبيرَةٍ وسَعيدَةٍ. وها أَنْتَ الآنَ تَأْخُذُ بِلِي منّي ... آهِ ، يا حَضْرَةَ المُسْرَةِ واحِدَةٍ كَبيرَةٍ وسَعيدَةٍ . وها أَنْتَ الآنَ تَأْخُذُ مِنّي صانِعَ السَّلامِ!» المُلازِمِ ، أَنْتَ تَأْخُذُ منّي صانِعَ السَّلامِ!»

بَدَا الاِبْتِهَاجُ عَلَى الضَّابِطِ وهُو يُصْغَي بِانْشِراحٍ ، وقالَ : ﴿ أَكُرُّرُ لَكَ أَسَنَى .

لَكِنْ تَشَجَّعْ ! اِمْسَحْ عن وَجْهِكَ هَٰذِهِ الكَاآبَةَ ، يا رَجُلُ. سَيَفْرَحُ جَلالَتُهُ عِنْدَمَا يَعْلَمُ ، أَنّه في الأَوْقاتِ العَصِيبَةِ هَٰذِهِ ، وَجَدْنا قُبْطانًا واحِدًا على الأَقَلُ بَتَخَلّى عن مِثْلِ هَٰذَا البَحَّارِ بِطيبَةِ خاطِرٍ . "





دَفَعَ المُلازِمُ قارِبَهُ مُبْتَعِدًا هو وبِلي عن سَفينَةِ الحَقوقُ الإِنْسانِ». لُكِنْ بَيْنَما كَانَ قارِبُ النَّجْذِيفِ يَتَّجِهُ صَوْبَ السَّفينَةِ الحَرْبِيَّةِ القَريبَةِ ، هَبَّ المُجَنَّدُ الجَديدُ واقِفًا ، ولَوَّحَ بِطاقِيَّتِهِ لِرِفاقِهِ البَحّارَةِ مُودِّعًا إيّاهُمْ. وكانَ رِفاقَهُ يُراقِبونَهُ صامِتينَ ، وقد تَملَّكُهُمُ الحُزْنُ لِرَحيلِهِ . ثمّ حَيّا بِلِي السَّفينَةَ أَيْضًا وصاحَ : «وَداعًا أَنْتِ أَيْضًا أَيَّتُهَا العَجوزُ ، يا حُقوقَ الإِنْسانِ».

زَمْجَرَ المُلازِمُ آمِرًا: «أُقْعُدْ ، يا رَجُلُ!» وكانَ بِذَٰلِكَ يُمارِسُ الحَقَّ الذي تُؤَهِلُهُ له رُثْبَتُهُ. لكِنّه وَجَدَ صُعوبَةً في كَثْمِ ابْتِسامَةٍ.

أُعْتَبِرَ المُجَنَّدُ الجَديدُ على مَثْنِ سَفينَةِ «بَليبِوتَنْت» بَحَّارًا مُقْتَدِرًا ، وعُيِّنَ كَشَّافًا فَوْقَ صاري المَيْمَنَةِ . وسُرْعانَ ما أَلِفَ عَمَلَهُ الجَديدَ ، وتَعَلَّقَ به رِفاقَهُ الجُدُدُ وأَحَبُوا فيه وَداعَتَهُ وانْشِراحَهُ الدَّائِمَ . وعلى الرُّغْمِ مِنَ الإِسْتِقْبالِ الحَسَنِ الجُدُدُ وأَحَبُوا فيه وَداعَتَهُ وانْشِراحَهُ الدَّائِمَ . وعلى الرُّغْمِ مِنَ الإِسْتِقْبالِ الحَسَنِ

الذي وَجَدَهُ عِنْدَ بَحَّارَةِ السَّفيدةِ الحَرْبِيَّةِ الأَشِدَاءِ ، فإنّه لم يَكُنْ مِنَ المُسْتَغْرَبِ

أَنْ يُلاقِي بَعْضَ الصَّعوبةِ في الإِنْتِقالِ المُفاجِئِ إلى حَياتِهِ الْجَديدةِ . لقد كانَ بَحَّارَةُ السَّفينَةِ الْحَرْبِيَّةِ أَوْسَعَ اطّلاعًا من رِفاقِهِ السَّابِقينَ على أَغْراضِ الدَّنْيا . ولو أنّه انْساقَ مَعَ العَبَثِ والنَّزَواتِ لَوَجَدَ نَفْسَهُ مُنْغَمِسًا في الشُّؤونِ الدُّنْيويَّةِ . لَكِنَ حَيَاتَهُ لَم تَعْرِف تَعَيِّرًا يُذْكُر . ولم يَلْحَظ بلي الإنطباعَ الحَسَنَ الذي تَركَهُ في خَيَاتَهُ لَم تَعْرِف تَعَيِّرًا يُذْكُر . ولم يَلْحَظ بلي الإنطباعَ الحَسَنَ الذي تَركَهُ في نَفوسِ ضُبّاطِهِ الذي أَعْجِبوا بِبَراءَتِهِ ومَظْهَرِهِ النَّبيلِ . وبَدا كأنَ اقْتِدارَهُ كَبَحَّارِ لا يَتَّفِقُ مَعَ وَجْهِهِ الوَسِيمِ الَّذي لَوْلا سُمْرَتُهُ الدَّاكِنَةُ لَكَانَ أَشْبَهَ بِوُجوهِ الفَتَياتِ . وزادَ الأَمْرَ غُموضًا أَنّه عِنْدَمَا سُئِنَ في السَّفينَةِ الحَرْبِيَّةِ عن مَكَانِ ولادَتِهِ قالَ بِنْشِراح :

«أَرْجُوكَ ، يَا سَيِّدي ، لَا أَعْرِفُ. »

أَجْفَلَ الصَّابِطُ الَّذِي كَانَ يُثْبِتُ أَقُوالَهُ في سِجِلِّ البَحَّارَةِ ، قائِلًا : «أَلا تَعْرِفُ أَيْنَ وُلِدْتَ؟ مَنْ كَانَ أَبُوكَ؟»

أَجابَ بِلِي: «اللهُ أَعْلَمُ!»

صُعِقَ الضّابِطُ لِيَلْكَ العَفْوِيَّةِ في إجاباتِ بِبي ، فقالَ : ﴿ أَتَعْرِفُ سَيْئًا عَنَ وِلاَدَتِكَ ؟ ﴾

أَجابَ بِلي: «لا يا سَيِّدي. لٰكِنِّي سَمِعْتُ أَنَّ بَعْضَ النَّاسِ وَجدونِي فِي سَلَّةٍ مُبَطَّنَةٍ بِالحَريرِ ، ومُعَلَّقَةٍ على مِطْرَقَةِ بابٍ من أَبْوابِ مَدينَةِ بْرِسْتُل.»

قالَ الضّابِطُ وهو يُلْقِي رَأْسَهُ إلى الوَراءِ ويُدَقِّقُ النَّظَرَ فِي المُجَنَّدِ الجَديدِ: «تَقُولُ ، وَجَدُوكَ؟ ونِعْمَ مَا وَجَدُوا ! لَيْتَهُمْ وَجَدُوا كَثَيْرِينَ مِن أَمْثَالِكَ . فأَسْطُولُ جَلالَتِهِ فِي أَمَسَ الحَاجَةِ إلَيْهِمْ.» كانَ بِي ، كَمْ رَآهُ البَحَارَةُ ، أُمَّيًا - لا يَعْرِفُ حتّى كَيْفَ يَقْرَأُ أَو يَكْتُبُ الشّمَةُ . على أَيِّ حال ، فإنه كانَ ، كَكَثيرينَ من رِفاقِهِ البَحَارَةِ ، يُغَنّى ويَتَمَتَّعُ بِصَوْتٍ موسيقِيٍّ رَخيم . وكانَ من نَتيجة حياتِهِ الطّويلة في البَحْرِ أَنْ قَلَّت مُعْرِفَتُهُ بِالمُشْكِلاتِ النِّي قد يُواجِهُها الإنسانُ في البَرِّ . وظَلَّت طبيعته البَسيطة معْرِفَته بِالمُشْكِلاتِ النِّي قد يُواجِهُها الإنسانُ في البَرِّ . وظَلَّت طبيعته البَسيطة العَفْويَّة بَعيدة عن الزُّخْرُفِ والتَّعْقيدِ ، ويُمْكِنُ اعْتِبارُهُ ، مِنْ حَيْثُ أَوْصافَهُ والخَبْرُهُ ، واحِدًا مَن ذَوي البَراءة القَلائِلِ الذينَ كانوا لا يَزالُونَ على وَجْهِ هذه والسيطة .



على أنّه كانَ لِبِلَى ، مَعَ كُلِّ هٰذَا الجَمالِ والفُتُوَّةِ وهٰذِهِ البَرَاءَةِ والعَفُوِيَّةِ ، عَيْبُ بَسيطٌ واحِدٌ. فَإِنّه وإنْ كانَ في أَوْقاتِ الخَطَرِ مِثَالَ البَحَارِ الصّامِدِ ، فقد كانَ صَوْتُهُ يَتَحَوَّلُ ، تَحْتَ ضَغْطِ الإِنْفِعالِ الشّديدِ ، إلى فَأَفَأَةٍ خَطيرَةٍ .

مِنَ الضَّرورِيِّ ، في هذهِ المَرْحَلَةِ من قِصَّتِنا ، أَنْ نَرْوِيَ أَحْدَاثًا جَرَتْ في البَحْرِيَّةِ البَريطانِيَّةِ قَبْلَ الْبَحَاقِ بِلِي بها . فقد حَدَثَ في العام ١٧٩٧ ، أَيْ قُبَيْلَ النَّيَحَاقِ بِلِي بِالأَسْطُولِ البَريطانِيِّ ، تَمَرُّدانِ في ذٰلِكَ الأَسْطُولِ : واحِدٌ في سُبِنْهِلهِ النِّيعِاقِ بِلِي بِالأَسْطُولِ : واحِدٌ في سُبِنْهِلهِ والآخَرُ في نور . وجاء التَّمَرُّدانِ مَتيجَة الظُّروفِ الصَّعْبَةِ الذي كانَ البَحَارَةُ يُواجِهُونَها ، وبِسَبَبِ من قَسَاوَةِ بَعْضِ الضَّبَّاطِ . فكانَ أَنْ هاجَتِ الأُمَّةُ البَريطانِيَّةُ ، الّذي كانَت تَعْتَمِدُ اعْتِمادًا كَبِيرًا على تَفَوَّقِ أُسْطُولِها لِلدِّفاعِ عنِ الوَطَن .

وقد تَوَقَّفَ التَّمَرُّدُ فِي سَبِيْهِد بَعْدَ أَنْ أُجِيبَ المُتَمَرِّدُونَ إِلَى بَعْضِ مَطالِبِهِمْ. أمّا التَّمَرُّدُ فِي نور فكانَ أُوسَعَ انْتِشارًا وأَشَدَّ خَطَرًا. ولم يَعْدِ المُتَمَرَّدُونَ إلى عَمَلِهِمْ إِلّا بِفَضْلِ روجِهِم النّبيلَةِ العالِيّةِ. فقد تَوَجَّة الألوفُ مِنْهُمْ لِيُشارِكُونِ فِي عَمَلِهِمْ إِلّا بِفَضْلِ روجِهِم النّبيلَةِ العالِيّةِ. فقد تَوَجَّة الألوفُ مِنْهُمْ لِيُشارِكُون فِي الفِيتِنِ فِي المَعْرَكَتَيْنِ الكُبْرِيَيْنِ اللّبَيْنِ حَرَنا فِي أَبِي قير والطّرَفِ الأَغرِّ. وكانَ أَنْ نَالُوا صَفْحًا عن تَمَرُّدِهِمْ.

كَانَ ضُبّاطُ السُّفُنِ الحَرْبِيَّةِ ، بَعْلَدَ ذَيْنِكَ التَّمَرُّدَيْنِ الخَطيرَيْنِ وقَبْلَ المَعْرَكَتَيْنِ الكُبْرِيَيْنِ المَذْكُورَتَيْنِ ، حَريصينَ على إحْباطِ كُلُّ مُحاوَلَةِ تَمَرُّدٍ فِي الْمَعْرَكَتِيْنِ المَذْكُورَتِيْنِ ، حَريصينَ على إحْباطِ كُلُّ مُحاوَلَةِ تَمَرُّدٍ فِي مَهْدِها . وسادَ بَيْنَهُمْ جُوَّ مِنَ الإِحْيِراسِ والحَذَرِ ، وراحوا يُراقِبونَ بَحَارَتَهُمْ وَهَمَسَ تِهِمْ ، ويُحْصونَ عَلَيْهِمْ وَيَسْتَرِقُونَ السَّمْعَ إلى تَمْتَماتِ المُتَذَمِّرينَ مِنْهُمْ وهَمَسَ تِهِمْ ، ويُحْصونَ عَلَيْهِمْ حَرَكاتِهِمْ وسَكَناتِهِمْ . ويُحْصونَ عَلَيْهِمْ حَرَكاتِهِمْ وسَكَناتِهِمْ .

لَكِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَى مَشْ سَفَيَةً لَلْيُوتَنْتَ مَا بُشَيْرً إِلَى تَمَرُّدٍ وَشَيْكِ الْوَقُوعِ. فقد كانَ الجَوَّ جَوَّ الْضِباطِ ، لَكِنَّهُ الْضِباطُ مُتَّسِمٌ بِرُوحِ الْإِنْشِراحِ . وكالَ الفَضْلُ في دَلِكَ يَعُودُ إِلَى شَخْصِيَّةً إِدْوَرُد قير ، قَبْطانِ السَّفينَةِ .

كَانَ الفَّنْطَنُ عَازِبًا ، في الأَرْبَعِينَ مَ عُمْرِهِ . وَكَانَ رَجُلَ بَحْرٍ مُتَا لَقً ، اكْتَسَبَ في عَمَلِهِ خِبْرَةً واسِعَةً ، وَشَتَرَكَ في مَعَارِكَ كَثيرَةٍ . وقد أَنْلَى في الحُروبِ الكُتَسَبَ في عَمَلِهِ خِبْرَةً واسِعَةً ، وَشَتَرَكَ في مَعَارِكَ كَثيرَةٍ . وقد أَنْلَى في الحُروبِ بَلاءً حَسَنًا ، وعُرِفَ عنه اهْتِمامُهُ بِمَصْلَحَةٍ بَحًارَتِهِ . على أَنّه لم يَكُن يُتَسَمَحُ قَطَ اللهُ في الإنْضِباطِ .

وكانَ القُبْطانُ ڤير ، عَدا عن خَصائِصِهِ الفَريدَةِ كَضابِطٍ نحْرِيُّ ، ذا شَخْصِيَّةٍ فَدَّةٍ قَد بَتَفِقُ أَنْ يَكُولَ لَبَحّرَةُ خالينَ من كُلِّ عَمَلِ فلا يَكُولُ أَمامَهُمْ



إِلَّا اللَّوْمُ أَوِ الْخَوْضُ فِي الْأَقَاوِيلِ. فِي أَوْقَاتِ الرَّاحَةِ هٰذِهِ كَانَ القَبْطَانُ يَلْجَأُ إلى القِراءَةِ . وَكَانَ يَصْطَحِبُ معه فِي كُلِّ رِحْنَةٍ جَدِيدَةٍ عَدَدًا كَبِيرًا مِنَ الكُتُبِ. وهكذا فإنَ أَوْقَاتَ الرَّاحَةِ والفَراغِ لَنِي بَالُ الفَبَاطِيَةُ قِسْطًا منها ، حتى في أَوْقَاتِ الْحَرْبِ ، لَم تَكُنُ عِبْدَ الفَّبْطَانِ قَيْرِ أَوْقَاتَ صَحَرِ. وكَانَ ضُبّاطُهُ ، لِذُلِكَ ، الحَرْبِ ، لَم تَكُنُ عِبْدَ الفَّبْطانِ قَيْرِ أَوْقاتَ صَحَرِ. وكَانَ ضُبّاطُهُ ، لِذُلِكَ ، وَوَقَاتَ مِنْ شَعْبِيّتِهِ ، رَجُلًا يَنْأَى بِنَفْسِهِ عَنِ الآخَرِينَ والواقِعُ ، أَنْ يرَوْنَهُ ، على الرَّغْمِ من شَعْبِيّتِهِ ، رَجُلًا يَنْأَى بِنَفْسِهِ عَنِ الآخَرِينَ والواقِعُ ، أَنْ الذِينَ عَرَفُوهُ مَعْرِفَةً حَمِيمَةً كَانُوا قِيَّةً .

ما مِن حَاجَةٍ لِتَفْصِيلِ القَوْلِ فِي ضُبّاطِ لَسَّفِينَةِ الَّذِينَ كَانُوا بِإِمْرَةِ لَقُبْطَانِ ثير. إلّا أنّه لا بُدَّ مِن ذِكْرِ شَيْءٍ عن واحِدٍ منهم هو حون كُلاعَرْت ، ضابِطُ السَّلاحِ ، لِلدَّوْرِ الّذِي لَعِبَهُ فِي أَحَداثِ هَذَهِ القِصَّةِ.

كَانَتُ مُهِمَّةً صَابِطِ السَّلاحِ على مَثْنِ السُّفُنِ الحَرْبِيَّةِ ، في الأَصْلِ ، لَدْرِيبَ رِجَالِهِ على اسْتِعْمَالِ السَّيْفِ. لَكِنْ مَعَ تَطَوَّرِ سِلاحِ لَمِدْ فَعِيَّةِ ، أَحَذَ عَمَلُ المُدَرَّبِ يَتَقَلَّصُ حتى باتَ أَشْبَهَ بِعَمَلِ ضَابِطِ الشُّرْطَةِ ، فإذا مُهِمَّتُهُ هي عملُ المُدرَّبِ يَتَقَلَّصُ حتى باتَ أَشْبَهَ بِعَمَلِ ضَابِطِ الشُّرْطَةِ ، فإذا مُهِمَّتُهُ هي عملُ المُدرَّبِ يَتَقَلَّصُ حتى باتَ أَشْبَهَ بِعَمَلِ ضَابِطِ الشُّرْطَةِ ، فإذا مُهِمَّتُهُ هي حَمْظُ النَّاعِ الشَّرْطَةِ ، فإذا مُهِمَّتُهُ هي حَمْظُ النَّاعِ الشَّرْطَةِ ، فإذا مُهِمَّتُهُ هي حَمْظُ النَّاعِ السَّدُعُورَة.

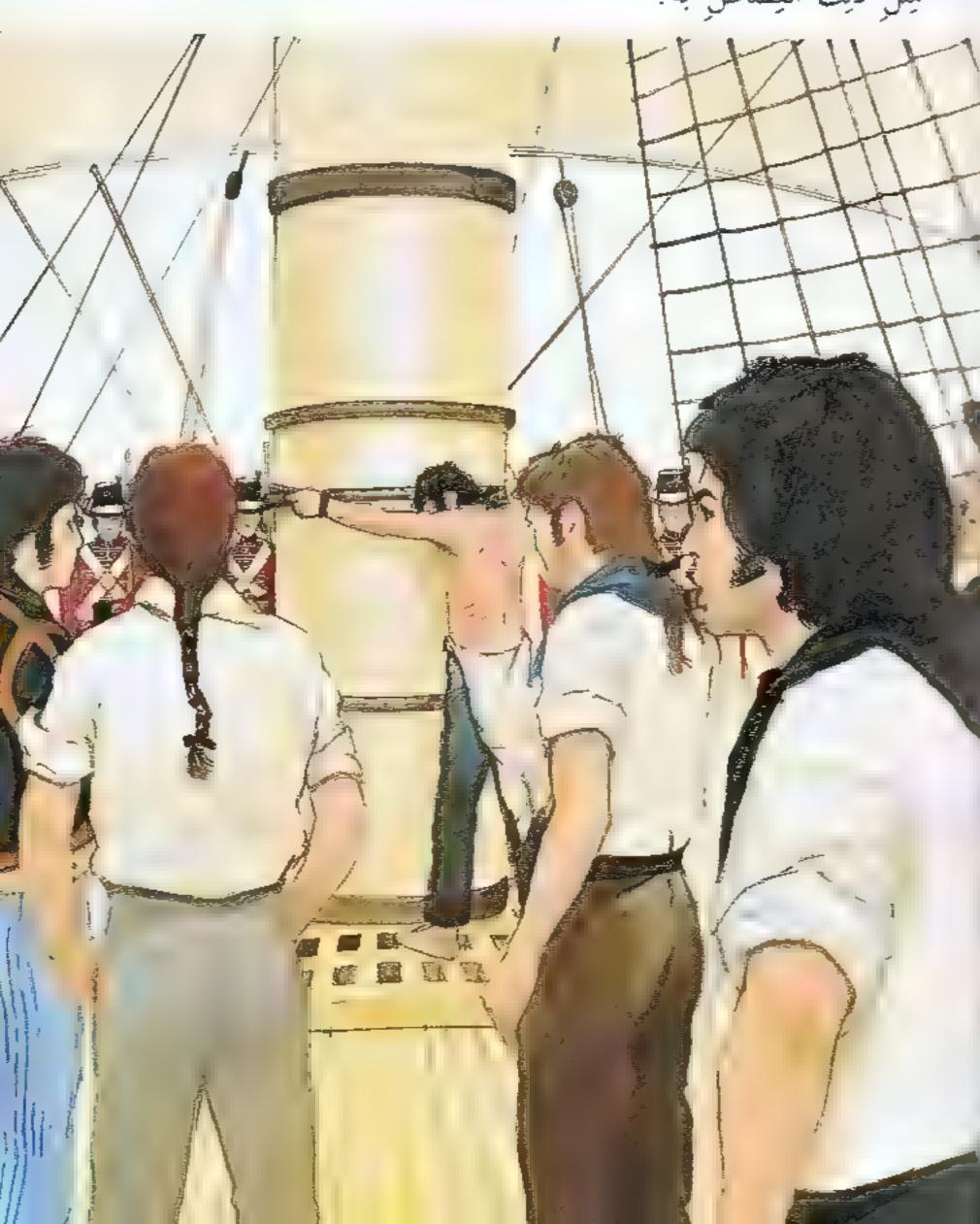
كَانَ كُلاعَرْت رَجُلا طَويلاً في نَحْوِ الخامِسةِ والثَّلاثينَ مَن عُمْرِهِ. وكَانَ له ذَقَن ناتِي جُعَلَهُ يَبْدُو أَقْرَبَ إِلَى مُعَلِّم مَدْرَسَةٍ منه إِلَى ضابِطٍ بَحْرِي تَانَوِي . وكَانَت كَانَ وَجْهَهُ شَاحِبًا ، زَادَ في بُروزِ شُحوبهِ وُجوهُ البَحَّارَةِ من حَوْلِهِ ، وكَانَت حَمْراءَ مُتَوَرِّدَةً أُو سَمْراءَ دَاكِنَةً . وعلى الرُّغُم مِن أَنَّ شُحوبَهُ لَم يَكُنْ مُنَفَّرًا . فقد كانَ يَدُلُ على أَن في بِنْيَةٍ ذُلِكَ الضَّابِطِ وفي دَمِهِ شَيْئًا غَيْرَ عادِي ً. وكَانَ مُتَقَفًّا كَانَ يَدُلُ عَلَى أَن في بِنْيَةٍ ذُلِكَ الضَّابِطِ وفي دَمِهِ شَيْئًا غَيْرَ عادِي ً. وكَانَ مُتَقَفًّا كَانَ في بِنْيَةٍ ذُلِكَ الضَّابِطِ وفي دَمِهِ شَيْئًا غَيْرَ عادِي ً. وكانَ مُتَقَفًّا يَبْدو لِمَن لا يَعْرِفُهُ ذَا مَرْكُزِ اجْيَماعِي ً رَفيع . لم يَكُنْ أَحَدٌ يَعْرِفُ شَيْئًا عن حَياتِهِ اللهَ عِيْرَ كَانَ في لَهْجَتِهِ أَثَرٌ طَفِيفٌ مِن لُكُنَّةٍ أَجْنَبِيَةٍ .

سَرَتُ إِشَاعَاتُ بَيْنَ البَحَّارَةِ تَفيدُ أَنَّ كُلاغَرْت فَرَنْسِيُّ الأَصْلِ ، هَاجَرَتُ أَسُرَتُهُ إِلَى إِنْكِلْتَرَا عِنْدَمَا كَانَ طِفْلًا ، وأَنَه أَيْضًا الْتَحَقَ بِالبَحْرِيَّةِ لِيَاجَزَّتُ أَسُرَتُهُ إِلَى إِنْكِلْتَرَا عِنْدَمَا كَانَ طِفْلًا ، وأَنَه أَيْضًا الْتَحَقَ بِالبَحْرِيَّةِ لِيَتَجَنَّبَ فَضيحَةً . لَم تَتَجَاوَزُ هُذُوهِ الإِشَاعَاتُ نِطَاقَ الإِشَاعَاتِ . أَمَّا كُلاعَرْتُ لِيَتَجَنَّبُ فَضيحَةً . لَم تَتَجَاوَزُ هُذُوهِ الإِشَاعَاتُ نِطَاقَ الإِشَاعَاتِ . أَمَّا كُلاعَرْتُ فَقَد ظُلَّ عَلى صَمْتِهِ ، ولَم يَكْشِفُ شَيْئًا مِن حياتِهِ الدَضِيَةِ لِأَحَدِ .

كَانَ بِلِي بَضِ سَعِيدًا بِعَمَلِهِ فَوْقَ مِنَصَّةِ الصَّارِي فَكَشَّافُو الصَّارِي يُخْتَارُونَ لِفُتُوْتِهِمْ وَرَشَاقَتِهِمْ. وعِنْدَمَا يَكُونُ الواحِدُ منهم خالِيًّا مِنَ العَمَلِ فَوْقَ الصَّارِي ، يَجْلِسُ لِيَسْتَرِيحَ ، فَيُسْنِدُ ظَهْرَهُ إِلَى الأَشْرِعَةِ الصَّغْرِى المَلْفُوفَةِ وَكَأَنَّهَا الوسادَةُ . وَيَخُوضُ مَعَ رِفَاقِهِ فِي الأَقَاوِيلِ . وكَانُوا يَرُّوول قِصَصَ البَحْرِ ويَتَسَلَّوْل مِن وَيَخُوضُ مَعَ رِفَاقِهِ فِي الأَقَاوِيلِ . وكَانُوا يَرُّوول قِصَصَ البَحْرِ ويَتَسَلَّوْل مِن مَكَانِهِم ِ الشَّهْيَةِ . مَكَانِهِم الشَّهْيَة .

كان بِي راضِيًا بِذَلِكَ المُجْتَمَعِ. لَم يُسِئُ إِلَى إِنْسَانٍ، وكَانَ دَائِمَ الْيَقَظَةِ ، سَرِيعًا في تَلْبِيَةِ أَوامِرِ الصَّبّاطِ. هٰذِهِ اليَقَطَةُ كَانَتْ طَبْعًا فيه ، لكِنه الْيَقَظَةِ ، سَرِيعًا في تَلْبِيَةِ أَوامِرِ الصَّبّاطِ. هٰذِهِ اليَقَطَةُ كَانَتْ طَبْعًا فيه ، لكِنه الْدُدادَ يَقَظَةً بَعْدَ أَنْ رَأَى بِعَيْنَيْهِ قِصاصَ المُذْنِبِينَ. فقد حَدَثَ أَنْ تَغَيَّبِ أَحَدُ المُنْتَدِئِينَ الشَّبابِ عن مَرْكَزِهِ في أَثْنَاءِ مُاوَرَةٍ مُعَقَّدَةٍ . ونَتَجَ عن تَغَيِّبِهِ تَأْخُرُ المُنْتَدِئِينَ الشَّبابِ عن مَرْكَزِهِ في أَثْنَاءِ مُاوَرَةٍ مُعَقَدَةٍ . ونَتَجَ عن تَغَيِّبِهِ تَأْخُرُ

خَطيرٌ. لم يَكُنْ بِلي جَبانًا ، لكِنّه عِنْدَما شاهَدَ عَمَلِيَّةَ الجَنْدِ ، ورَأَى الدَّمَ يَسيلُ من ظَهْرِ الشَّابِّ ، قَرَّرَ أَلَّا يُعْطِي أَبَدًا ، ولا لِأَيُّ كَانَ ، أَدْنى فُرْصَةٍ لإِنْزالِ مِثْلِ ذَلِكَ القِصاصِ به .





ولَشَدَّ مَا أَدْهَشَهُ ، لِذلِكَ ، وشَغَلَ بالَهُ ، أَنْ بَدَأَ يَتَلَقَّى انْتِقاداتٍ تَتَعَلَّقُ بِطَيِّ ثِيابِهِ أَو نَظافَةِ سَريرِهِ الشَّبكِيِّ وَنَرْتيبِهِ . وكانَ عُرَفاءُ السَّفينَةِ المُوْلَجُونَ بِمُراقَبَةِ هُذَهِ الْمُورِ يَعْمَلُونَ بإمْرَةِ ضابِطِ السَّلاحِ . ولم يَكُنْ بلي يَفْهَمُ تَصَرُّفَهُمْ . فقد كانَ شَديدَ الإهْتِمامِ بِشُؤُونِهِ . وقد أَبْدى دِفاقُهُ ، عِنْدَمَا حَدَّثَهُمْ بِالأَمْرِ ، شَكَّهُمْ في ما يَقُولُ . ولَعَلَّهُمْ وَجَدُوا تَسْبِيَةً في ما كانَ يَبْدُو على وَجُهِهِ من قَلْقَ ظاهِرٍ . فلطالًا ضَحِكُوا عَلَيْهِ لِدِقَتِهِ الفائِقَةِ في تَنْفيذِ الأَوامِرِ .

وكانَ على مَتْنِ السَّفينَةِ بَحَارٌ عَجُوزٌ أُعْفِيَ ، بِسَبِ تَقَدَّمِهِ فِي السَّنِ ، مِن الأَعْمالِ الشَّاقَةِ . فعُيِّنَ ، لِذَٰلِكَ ، مُراقِبًا لِمَخْزَنِ العُدَّةِ . ولم تكُنْ وَظيفَتْهُ تَطَلَّبُ منه إلا العِنايَةَ بِالمَخْزَنِ والمُراقَبَة . وكانَ البَحّارُ العَجُوزُ ، واسْمُهُ دانسْكُو ، قد قضى سِنينَ كَثيرَةً فِي الخِدْمَةِ الفِعْلِيَّةِ . وقد أُعْجِبَ بِبِي ، مُنْذُ اللَّقاءِ دانسْكُو ، يخِبْرَةِ دانسْكُو وحِكْمَتِهِ . فقرَّرَ أَخيرًا أَنْ يَذْهَبَ إلَيْهِ لِيَشْكُو إلَيْهِ لِللَّهُ لِيَشْكُو إلَيْهِ حالَهُ ، وبِخَاصَةٍ أَنَّ العَجُوزُ تَلَطَّفَ مَعَ بِلِي فِي لِقائِهِما الأَوَّلِ وأَسْماهُ تَدَّلِيلًا : بِي الصَّغيرَ .

كانَ دانسْكِر يَجْلِسُ وَحِيدًا عِي صُنْدُوقِ . حَيّا الشّابُّ بِصَوْتٍ هادِئ ، كَا هِي عادَتُهُ ، واسْتَمَعَ إلى شَكُواهُ بِعَطْفٍ وصَبْرٍ . وعِبْدَمَا أَنْهِى الْكَشّافُ كَا هِي عادَتُهُ ، واسْتَمَعَ إلى شَكُواهُ بِعَطْفٍ وصَبْرٍ . وعِبْدَمَا أَنْهِى الْكَشّافُ حَدَيْتُهُ راحَ دانسْكِر يَفُرُكُ نَدْبَةً طَويلَةً بَيْضَاءَ فِي وَجْهِهِ ، وقد بَدَا عَلَيْهِ النّا مُلُ والنَّفْكِيرُ . وكانَتْ يَلْكُ النّدْبَةُ أَثَرًا من ضَرْبَةِ سَيْفٍ تَلْقَاها فِي إحْدى المَعارِكِ والتَفْكِيرُ . وكانَتْ يَلْكُ النّدْبَةُ أَثَرًا من ضَرْبَةِ سَيْفٍ تَلْقَاها فِي إحْدى المَعارِكِ الكُبْرى ، واعْتادَ أَنْ يَقُرُكُها كُلّما غَرِقَ فِي تَفْكِيرٍ عَميقٍ . أَخيرًا قالَ : «يا بِلِي الصّغيرُ إنّ كُلاغَرْت يُضْمِرُ لك السّوءَ . »

هَتُفَ بِلِي فَجُّأَةً ، وقدِ اتَّسَعَتْ عَيْنَاهُ دَهْشَةً وذُعْرًا : «كُلاغَرْت! ولِمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ؟ إِنَّهُ يُسَمِّينِي الفَتى النَّعِيفَ. هكذا خَبَرونِي. »

قالَ البَحَّارُ العَجوزُ الذَّاوي وهو يَصِرُّ بأَسْنانِهِ: ﴿ أَهْكَذَا سَمَّاكَ؟ إِنَّ لِكُلاغَرْت لِسَانًا حُلُوًا.﴾ لِكُلاغَرْت لِسَانًا حُلُوًا.﴾

أَجابَ بِلي: «لَيْسَ دائِمًا. لكِنَ لِسانَهُ خُلُوٌ مَعي. لا أَمُوُّ به مَرَّةً إِلَّا ويَرْميني بِكَلِمَةٍ لَطيفَةٍ.»

« ذَٰلِكَ أَنَّه يُضْمِرُ لك السَّوَّ، يا بِلي الصّغيرُ. »

أَزْعَجَتِ العِبارَةُ الأَخيرَةُ بِلِي بَض. لأنّه لم يَكُنْ يَفْهَمُ لِمَ يَحْمِلُ له كُلاغَرْت الحِقْدَ ولضَّغيمَةَ. لكِنّ دانسْكِر لم يُجِب على أَسْئِلَةِ بِبِي ، بَلْ نَظَرَ إلَيْهِ بِوَقارٍ ، ونَفَخَ في غَلْيونِهِ العَتيقِ الّذي لم يَكُنْ يُفارِقُ يَدَهُ.

وَقَعَتْ فِي اليَوْمِ التّالِي حادِثَةٌ أَكَّدَتْ لِبِي أَنْ شَكَّةً فِي مُلاحَظاتِ دانسْكِرِ العَريبَةِ فِي مَوْضِعِهِ. فقد حَدَثَ عِنْدَ الظَّهِيرَةِ أَنْ مالَتِ السّفينَةُ فَجْأَةً فالْدَلَقَ صَحْنُ الحَساءِ من يَدِ بِلِي فَوْقَ الأَرْضِيَّةِ النَّظيفَةِ المُلَمَّعَةِ. واتَّفَقَ أَنْ كانَ كَلاغَرْت مارًّا ورَأَى الحَساءَ يَسيلُ أَمامَهُ فِي المَمَرِّ. لَمْ يَكُنِ الأَمْرُ، على الصّورةِ التي حَدَثَ فيها ، ذا شَأْنِ . تابَعَ كُلاغَرْت سَيْرَهُ ، غَيْرَ أَنّه عِيْدَما عَلِمَ مَنْ دَلَقَ الحَساء ، ارْتَسَمَ على وَجْهِهِ غَضَبُ شَديدٌ . ثَمْ سُرْعانَ ما تَهَالَثُ نَفْسَهُ ، وأَشَارَ إلى الحَساء ، ارْتَسَمَ على وَجْهِهِ غَضَبُ شَديدٌ . ثَمْ سُرْعانَ ما تَهَالَثُ نَفْسَهُ ، وأَشَارَ إلى الحَساء المُنْسَكِبِ ، وداعَب ظَهْرَ بِلِي بِعَصًا لا تُفارِقُ يَدَهُ أَبَدًا ، وقالَ بِصَوْتِ خَافِتٍ غَرِيبٍ :

"شَيْ الْحَفْظَةُ عَلَى أَنَّهَا نَوْعٌ مِن المُزاحِ ، فَضَحِكُوا . وشَارِكَ بِنِي فِي الضَّحِكِ مُلاحَظَتَهُ على أَنَّهَا نَوْعٌ من المُزاحِ ، فضَحِكُوا . وشاركَ بِنِي فِي الضَّحِكِ مِلاحَظَتَهُ على أَنَّهَا نَوْعٌ من المُزاحِ ، فضَحِكُوا . وشاركَ بِنِي فِي الضَّحِكِ بِسَعَادَةٍ ، وهَتَفَ يُخاطِبُ رِفاقَهُ فِي الطَّعَامِ قَائِلًا : "أَتَرَوْنَ؟ مَنْ يُصَدِّقُ أَنَّ يُسَعَادَةٍ ، وهَتَفَ يُخْطِبُ رِفاقَهُ فِي الطَّعَامِ قَائِلًا : "أَتَرَوْنَ؟ مَنْ يُصَدِّقُ أَنَّ كُلاغَرْت يُضْمِرُ لِي سُوءًا؟)

سَأَلَ أَحَدُ البَحَارَةِ مُنْدَهِشًا: «ومَنْ قالَ إِنّه يُضْمِرُ لَكَ سَوَّا ؟» بَدا شَيْ عُ مَنَ البَلاهَةِ عَلَى الكَشَافِ وهو يُسْرِعُ إِلَى القَوْلُو إِلَّ دانسْكِر فَعَلَ ذَٰلِكَ. كَانَ كُلاعَرْت في هذهِ الأَثْنَاءِ يُتَابِعُ سَيْرَهُ راسِمًا على وَجْهِهِ ابْتِسامَةً. واتَّفَقَ أَنَّ الفَتى الطَّبَالَ اصْطَدَمَ به ، فما كَانَ من كُلاغَرْت إِلّا أَنْ أَهْوى عَلَيْهِ بِعَصاهُ ، وزَعَقَ به: «الِفْتَحِ عَيْنَيْكَ!»



وقد أَدْهَشَ رَعِيقُ كُلاغَرْت وضَرْبَتُهُ ونَظْرَةُ عَيْنَيْهِ الغاضِبَتَيْنِ الفَتى لطَّبَالَ. فلم يَكُنْ من مُسَرِّر لِهذا النَّصَرُّفِ العُدُوانِيِّ. ماذا دَها ضابِطَ السَّلاحِ ؟ وهَلَّ كَانَ لِيَلْكَ الغَضْبَةِ المُفاجِئَةِ من عَلاقَةٍ بِبِلِي بَض؟ قَبْلَ حَادِثَةِ انْدلاقِ صَحْنِ الحَسَاء لم يَحْتَكُ بِلِي أَبَدًّا بِجون كُلاغَرْت. ويَتَساءَلُ المَرْءُ عنِ السَّبِ صَحْنِ الحَسَاء لم يَحْتَكُ بِلِي أَبَدًّا بِجون كُلاغَرْت. ويَتَساءَلُ المَرْءُ عنِ السَّبِ مَدي يَحْمِلُ كُلاغَرْت على إضمارِ السّوءِ لِبلي. فلقد كانَ كُلاغَرْت في قرارَةِ مَنْ مِنْ فِعْلًا السَّوء له.

إِنَّ مُحاوِلَةَ الإِجابَةِ عن هٰذِهِ السُّوَّالِ تَنَطَّبُ مِنَ المَرْءِ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى اللَّحْظَةِ الّبي صَعِدَ فيها بِي إِلَى سَفينَةِ بَليبوتَنْت ، وأَنْ يَسْتَرْجِعَ النَّظْرَةَ الَّتِي حَدَّجَةُ كُلاغَرْت بِها أَوَّلَ مَا وَقَعَتْ عَلَيْهِ عَيْهُ . لا يَسْتَطِيعُ أَحَدُ أَنْ يَدَّعِيَ أَنّه عَرَفَ مَا كَلاغَرْت بِها أَوَّلَ مَا وَقَعَتْ عَلَيْهِ عَيْهُ . لا يَسْتَطيعُ أَحَدُ أَنْ يَدَّعِيَ أَنّه عَرَفَ مَا دَارَ فِي خَلَدِ كلاغَرْت آنذاكَ ، لكِنَّ نَظْرَةَ عَيْنَهِ دَلَّتْ على أَنْ حِقْدًا شَديدًا قد دَارَ في خَلَدِ كلاغَرْت آنذاكَ ، لكِنَّ نَظْرَةَ عَيْنَهِ دَلَّتْ على أَنْ حِقْدًا شَديدًا قد تَوَلِّد في قَلْبِهِ . ولم يَكُنْ لِذَلِكَ الحِقْدِ من سَبَبٍ ، لكِنّه من نَوْعِ الحِقْدِ الّذي يَنْبُتُ في قَلْبِهِ ، مَهْمَا يَكُنْ ذَلِكَ الحَقْدِ من سَبَبٍ ، لكِنّه من نَوْعِ الحِقْدِ الّذي يَنْبُتُ في قَلْبِهِ ، مَهْمَا يَكُنْ ذَلِكَ الشَّرِّ عِيْنَهُ عِي شَخْصٍ بِعَيْبِهِ ، مَهُمَا يَكُنْ ذَلِكَ الشَّخْصُ مِعَيْبِهِ ، مَهُمَا يَكُنْ ذَلِكَ الشَّخْصُ مِعَيْبِهِ ، مَهُمَا يَكُنْ ذَلِكَ الشَّخْصُ مِعَيْبِهِ ، مَهُمَا يَكُنْ ذَلِكَ الشَّخْصُ مُصَالِمًا وبَعِيدًا عَنِ الشَّرِّ.

لَعَلَّنَا نَجِدُ الجَوابَ في صِفاتِ بِلِي نَفْسِها ، فهوَ وَسَيمٌ مُنْشَرِحٌ وَمَحْبُوبٌ ، وهي صِفاتٌ كَانَ كُلاغَرْت يَتَمَنَى في سِرِّهِ دائِمًا أَنْ يَتَحَلَّى هو بها . لقد رَأى كُلاغَرْت في بلي الشَّخْصَ الّذي حاوَلَ هو دائِمًا أَنْ يَكُونَهُ . حَرَمَتُهُ وَطَيفَتُهُ من مَحَبَّةِ الآخرينَ له ، ولم يُسْعِفْهُ شَكْلُهُ على الظَّهورِ بِمَظْهَرِ الوَسامَةِ وَطَيفَتُهُ من مَحَبَّةِ الآخرينَ له ، ولم يُسْعِفْهُ شَكْلُهُ على الظَّهورِ بِمَظْهَرِ الوَسامَةِ



والمَهابَةِ . وحاوَلَ أَنْ يُعَوِّضَ عن ذٰلِكَ بِالتَّا نُقِ في اخْتِيارِ مَلابِسِهِ ، فَأَشْعَرَهُ ذٰلِكَ بِالزَّهْوِ والخُيلاءِ . لٰكِنَ نَظَراتِ بِلِي بَضِ كَانَتْ نَظَراتِ أَبْطالٍ ، وكانَ قَلْبُهُ يَتَقِدُ بِنارٍ أَضَاءَتْ وَجْهَةُ بِفِيْنَةٍ تَكَادُ تَكُونُ سِخْرِيَّةً .

ويُمْكِنُ الإِفْتِراضُ ، في ضَوْءِ هذهِ المُفارَقَةِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ ، أَنَّ عِبارَةَ ضَابِطِ السَّلاحِ : «شَيْءٌ حُنُو ، يَا بُنَيَّ ! ومن شابُّ حُنُو ! » هي زَلَّةُ لِسانٍ تَفْضَحُ العُقْدَةَ الّذي يُعاني منه كلاغَرْت ، والّتي أثارَت ْحِقْدَهُ ، مُنْذُ البِدايَةِ ، على وَسامَةِ بلي الفَريدَةِ .

وإلى هٰذا ، فإنه عِنْدَمَا وَقَعَتْ حَادِثَةُ انْدِلَاقِ صَحْنِ الحَسَاءِ ، دَخَلَ فِي رَوْعِ كُلاغَوْت أَنَّ بِلِي يُعَبِّرُ بِذلِكَ عَن كُوْهِهِ لَه . وَجَاءَتُ ضِحْكَةُ بِلِي كَانَمَا لِيَّوَعَ كَلاغَوْت أَنْ بِلِي يُعَبِّرُ بِذلِكَ عَن كُوْهِهِ لَه . وَجَاءَتُ ضِحْكَةُ بِلِي كَانَمَا لِيُوعِ كَانَ يَلْكَ السَّكُوكَ. كَانَ كُلاغَوْت وَاثِقًا مِنَ التَّقَار يَرِ النِّي كَانَ يَرْفَعُهَا إلَيْهِ أَحَدُ عُرَفائِهِ عَن تَصَرُّفات بِلِي وَالنِي تُفْيدُ أَنَّ بِلِي يَكُوهُهُ . أَمَّا ذَلِكَ العَريفُ فَكَانَ عَرْفائِهِ عَن تَصَرُّفات بِلِي وَالنِي تُفْيدُ أَنَّ بِلِي يَكُوهُهُ . أَمَّا ذَلِكَ العَريفُ فَكَانَ مَشْهُورًا بَيْنَ البَحَارَةِ بِاسْمِ "صَرير» فقد كانَ صَوْنُهُ يُشْبِهُ صَريرَ المَفَاتيح ، وَكَانَ إِلَى ذَلِكَ ، ذَا مَلامِحَ حَادَةٍ ، يُرى وهو يَتَسَلَّلُ لِيُراقِبَ رِفَاقَهُ ويَسْتَرِقَ السَّمْعَ إلَيْهِمْ ، وذَلِكَ كُلُه جَعَلَهُ مَكُرُوهًا بَيْنَهُمْ .

واكْتَشَفَ صَرير أَنَّ كَلاغَرْت لا يَحْمِلُ فِي قَلْبِهِ حُبَّا لِبِلِي فَاخْتَلَقَ لِلشَّابُّ الْمُشْكِلاتِ الَّتِي أَزْعَجَتْهُ إِزْعَاجًا شَدِيدًا. كما أنّه نَقَلَ إلى كَلاغَرْت أَكاذيبَ الشَّمْكِلاتِ الّتِي أَزْعَجَتْهُ إِزْعَاجًا شَدِيدًا. كما أنّه نَقَلَ إلى كَلاغَرْت أَكاذيبَ الشَّمْكِلاتِ اللهِ سَخِرَ منه أَمَامَ رِفَاقِهِ البَحَارَةِ.

لَمْ يَشُكُّ صَابِطُ السَّلاحِ لَحُظَةً في صِحَّةِ تِلْكَ التَّقاريرِ ، فقد كانَ يَعْرِفُ ثَنَّ البَحَارَةَ يُطْلِقُونَ عَلَيْهِ النَّعُوتَ ، ويَعْرِفُ أَنَّ صَابِطَ السَّلاحِ المُتَحَمِّسَ الغَيورَ على عَمْلِهِ يَكُونُ مُعَرَّضًا لِغَيْرَةِ رِفاقِهِ منه ونُفورِ هِمْ .

بَعْدَ يَنْكَ الحادِثَةِ بِأَيَّامٍ وَقَعَ شَيْءٌ أَزْعَجَ بِلِي بَضِ ازْعَاجًا فَقَ كُلَّ مَا سَبَقَ. فَنِي إحْدى اللَّيَالِي الحَرَّةِ تَرَكَ الكَتْنَافُ سَريرَهُ الشَّبَكِيَّ، وصَعِدَ إلى مَتْنِ السَّفينَةِ لِيَتَشَقَّقَ هَوَاءَ البَحْرِ المُنْعِشَ, وقد غَلَبَهُ النَّعاسُ قَريبًا مِن ثَلاثَةٍ مِن رِفَاقِهِ النَّيْمِينَ، وَقَد غَلَبَهُ النَّعاسُ قَريبًا مِن ثَلاثَةٍ مِن رِفَاقِهِ النَّيْمِينَ، وَقَعَ اللَّهُ مِنْ يَلَا تُمْ أَحَسَّ بِيدٍ تَلْمُسُ كَتِفَةً وسَمِعَ صَوْتًا بَهْمِسْ في أَدُنِهِ قَائلًا:

«أَسْرِعْ يَا بِلِي ، الذَّهَبْ إلى غُرْفَةِ المُقَدَّمَةِ . سأَقابِلُكَ هُناكَ .» ثمّ سَمِعَ صَوْتَ حُطُواتٍ خَفيفَةٍ تُبْتَعِدُ .

لو كَانَ بِلِي أَطُولَ خِيْرَةً وأَكْثَرَ فِطْنَةً لَعادَ إِلَى مَوْمِهِ. لَكِنَّه ، كَالْكَثيرينَ غَيْرِهِ من ذَوي النِّيَاتِ الحَسَةِ ، كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَقُولَ «لا» في الحالاتِ المُهجِئَةِ .

وَلَمَّا كَانَ أَيْصًا فُصُولِيًّ بِطَبِيعَتِهِ وَمُحِبًّا لِلْبَحْثِ وَالْإِسْتِقْصَاءِ ، فقد نَهَضَ مُثْقَلَ العَيْنَيْنِ بِالنَّعَاسِ وَمَشَى صَوْبَ غُرْفَةِ المُقَدَّمَةِ . وراح ، وهو يَجُرُّ قَدَمَيْهِ ، يَتَسَاءَلُ عَن سِرَّ نِلْكَ الدَّعْوَةِ .

وسُوْعَانَ مَا الْتَقَى الرَّحُلانِ فِي زَاوِيَةٍ مُظْلِمَةٍ مِن زَوايا الغُوْفَةِ. لَم تَكُنِ السَّمَاءُ مُقْمِرَةً ، فلم يَسْتَطِعْ بِلِي أَنْ يَتَبَيَّلَ وَجْهَ العَريبِ بِوُضوحٍ ، لَٰكِنَّه أَحَسَّ مَن هَيْئَتِهِ وَطَلَّتِهِ أَنَّه واحِدً من يَحَارَةِ المُؤَخَّرَةِ .

قَالَ الغَرِيبُ بِصَوْتِهِ الهَامِسِ الحَدْرِ نَفْسِهِ : «السَّمَعْ يَا بِي ، لَقَدَ جُنَّدُتُ مُكْرَهًا ، " أَنْ كَذَلِكَ؟ أَنَا أَيْصًا جُنَّدْتُ مُكْرَهًا . " ثُمِّ سَكَتَ هُنَيْهَةً كَأَنَّما لِيُراقِبَ أَنْرَ كَلامِهِ عَلَى المُسْتَمِع .



لَمْ يَجِدْ بِلِي شَيْئًا يَقُولُهُ . فظّلَّ سَاكِتًا . فتانَعَ الغَريبُ قائِلًا : ﴿لَسَّنَا وَحَيدَيْنِ في هذا الأَّمْرِ ، فإنَّ منّا عُصْمَةً كَبِيرَةً . ألا تُسَاعِدُ إذا كانَ لِمُسَاعَدَ تِكَ من حَاجَةٍ ؟ ﴾

قَالَ بِلِي ، وقدِ اسْتَيْقَظَ تَهَمَّا: «ماذَا تَعْنَى؟»

أَسْرَعَ الغَرِيبُ يَهْمِسُ بِصَوْتٍ مَحْمُومٍ: «أَسْكُتُ ! لا تَرْفَعُ صَوْتَكَ ! أَنْظُرُ.» ومَدَّ الرَّجُلُ يَدَهُ فإذا فيها جُنَيْهانِ يبِصَانِ بَصِيصًا خافِتًا في ظَلامِ اللَّيْلِ. ثُمَّ قالَ: «هٰذانِ لكَ ، إذا أَنْتَ ...»

أَسْرَعَ بِلِي يُقاطِعُهُ مُنْفَعِلًا ، لَكِنْ مَعَ الاِنْفِعالِ بَرَزَ العَيْبُ فِي نُطْقِهِ ، فقالَ مُفَا فَتُنَا : "رِسْ - اِسْ مَعْ . لا أَعْرِفُ عَمْ - عَمْ - عَمَّا تَتَكَنَّمُ . لكِنْ خَيْرٌ لكُ أَنْ تَرْ - تَرْ - تَرْ جع مِنْ حَبْثُ أَتَبْتَ ! "

أَذْهَلَتِ المُفاجَأَةُ الغَريبَ فظَلَّ بُرْهَةً لا يَتَحَرَّكُ. وانْتَفَضَ بِلي عِنْدَ لِذِ قائِلًا: «إذا لم تَذْ – تَذْ – تَذْهَبْ فَوْرًا ، فسَوْفَ أَرْ – أَرُ – أَرْميكَ في البَحْرِ!» لم يَعُدُ من مَجالٍ لِلكَلامِ، وأَسْرَعَ الغَريبُ الغامِضُ يَخْتَنِي في الظَّلامِ.

اِرْتَفَعَ صَوْتٌ فِي مَكَانٍ قَرِيبٍ يَقُولُ: «مَرْحَبًا، مَا الحِكَايَةُ؟» كَانَ أَحَدُ رِجَالِ الغُرْفَةِ قَدِ اسْتَيْقَظَ على صَوْتِ الفَأْفَأَةِ. عَرَفَ الرَّجُلُ بِي مِن هَيْئَتِهِ وصَوْتِهِ. فقلَ: «أَهٰذِه أَنْتَ، يا بِلِي الصّغيرُ؟ لا بُدَّ أَنَ فِي الأَمْرِ مَا يُقْلِقُ، فأَنْتَ تُفَافِينً.»

أَجابَ بِلِي ، وقَدِ اسْتَعادَ هُدُوءَهُ وسَيْطَرَتَهُ على نَفْسِهِ قائِلًا : «آهِ ، وَجَدْتُ بَحَارًا مَن بَحَارَةِ المُؤَخَّرَةِ في جانِبِنا مِنَ السَّفينَةِ ، وقد طَلَبْتُ منه أَنْ يَرْجِعَ من حَيْثُ أَتَى .»



أَحْسَنَ بِلِي فِي مَا ذَكَرَهُ عَن تِلْكَ الحَادِثَةِ السَّرِيعَةِ . فرِجَالُ المُقَدَّمَةِ أَكْتَرُ البَحَارَةِ غَيْرَةً على مِنْطَقَتِهِمْ . وهم يُبْعِضُونَ الدَّحيلَ ، وبِخَاصَّةٍ إذا كانَ من بَحَارَةِ المُوَّخَرَةِ . وهم يَنْظُرُونَ إلى هُوُلاءِ بِازْدِراءِ . لِأَنَّهِم لا يَرْتَفِعُونَ فَوْقَ الصَّوارِي ، ولأنَّ المَهارَةَ تَنْقُصُهُمْ فِي كَثيرٍ منْ شُؤُونِ البَحْرِ . المَهارَة تَنْقُصُهُمْ في كثيرٍ منْ شُؤُونِ البَحْرِ .



أَرْبُكَ هَذَا الحَادِثُ بِلِي بَضِ إِرْبَاكًا شَدِيدًا. فَم يَسْبِقُ لَهُ أَنْ وَاجَهَ مِنْ قَبْلُ تَجْرِبَةً مُماثِنَةً ، ولا حَاوَلَ أَحَدُ قَطُ أَنْ يُفاتِحَهُ بِأَمْرٍ بِمِثْلِ هَذِهِ الطَّريقَةِ الطُّريقَةِ المُنْسَتِّرَةِ المَاكِرَةِ ، بَلُ لَم يَسْبِقُ لَه ، قَبْلَ تِلْكَ الحَادِثَةِ ، حَتّى أَنْ كَلَّمَ أَحَدًا من رجال المُؤخّرة

مَا مَعْنَى ذُلِكَ؟ وهَلِ الجُنَيْهِ إِن اللّذَانِ رَفَعَهُمَا الرَّجُلُ أَمَامَ عَيْمَةِ حَقيقِيَانِ؟ وَلَا سُفِينَةٌ فِي رَأْسِ الشَّابُّ. فكيْف يُمْكِنُ أَنْ يَحْصُلَ المَرْءُ فَوْقَ سَفينَةٍ مَرَّابِيَّةٍ على جُنَيْهَاتٍ ، في حينِ يَضْعُبُ الحُصولُ حتى على زِرِّ إضافِيُّ.

وكَانَ كُلَّمَا ازْدَادَ فِي الأَمْرِ تَفْكِيرًا ازْدَادَ حَيْرَةً وارْتِبَاكًا. لَم يَكُنْ يَرْغَبُ فِي مُواجَهَةِ الرَّجُلِ واسْتِحُوبِهِ ، فقد دَلَّهُ اشْمِئْزازُهُ الفَوْرِيُّ مِنَ النَّصَرُّفِ المُتَسَتِّرِ المُتَسَتِّرِ اللَّكِرِ أَنَّ وَرَاءَ ذَلِكَ التَّصَرُّفِ غَيَةً آثِمَةً . على أنّه كَانَ يَتُوقُ أَنْ يَعُرِفَ كَيْفَ يَبْدُو زَائِرُ النَّبُلِ ذَاكَ نَهَارًا.

رِتَّفَقَ فِي الْيَوْمِ النَّالِي أَنْ رَأَى الرَّجُلَ ثَانِيَةً. فَعَرَقَهُ مَن جِرْمِهِ أَكْثَرَ مِمَا عَرَفَهُ مَن وَجْهِهِ المُدَوَّرِ النَّمِشِ وعَيْنَيْهِ الزَّرْقاوَيْنِ. على أَنَّ بلي لم يَكُنْ واثِقًا أَنَّ ذَاكَ الرَّجُلَ هُو غَرِيمُهُ فِعْلًا. فقد كانَ الرَّجُلُ يَتَبادَلُ الحَديثَ مَعَ رِفاقِهِ وَبَصْحَكُ بِكُثيرٍ مِنَ العَفُويَّةِ والإطْمِئانِ. ولم يَكُنْ يَبُدُو عَلَيْهِ إطْلاقًا أَنَّه مُثْقَلُ النَّهُ مُثْقَلُ النَّهَ مُثْقَلُ النَّهَ مُثَقَلً النَّه مُثْقَلً النَّه مُثْقَلُ النَّهَ مُرْ.

ولم يُلاحِظ بلي أنّ الغَريب كانَ قد رَآهُ يُمقَلُ عَيْنَيْهِ حَوْلَهُ ، فأحنى رَأْسَهُ تحاهَهُ إحْناءَةَ مَوَدَّةٍ وتَقْديرٍ ، وكأنّه يَرُدُّ على نَظْرَيْهِ وأَظْهَرَ ذَلِكَ كأنّ بَيْنَهُما شَيْئًا قد تَفاهَما عَلَيْهِ ثُمُّ أَسْرَعَ الغَريبُ بَعْدَ ذَلِكَ يُتابِعُ حَديثَهُ مَعَ رِفاقِهِ وكأنّ شَيئًا لم يَكُنْ.

اِنَّفَقَ ، بَعْدَ يَوْم أُو يَوْمَيْنِ ، أَنْ مَرَّ الغريبُ بِبِلِي فَحَيَّاهُ بِيُطْفٍ . وقد أَرْنَكَ الأَمْرُ بِلِي إِرْبَاكًا شَدَيدًا حَتَى لَمْ يَعْرِفْ مَا يَقُولُ ، فَتَابَعَ طَريقَهُ دُونَ أَنْ يَقُولَ شَيْئًا .

إِزدادَ بِلِي ارْتِباكًا وحَيْرَةً. فَكُرَ كَثَيرًا ، لَكِنْ لَمْ يَخْطُرْ بِبالِهِ أَنْ يَنْقُلَ الأَمْرَ المَشْوَولِينَ. ولو أَنَّ أَحَدًا اقْتَرَحَ عَلَيْهِ نَقْلَ الأَمْرِ لَامْتَنَعَ عَنِ الأَخْدِ بِرَأْبِهِ ، فَلَ المَسْؤُولِينَ. ولو أَنَّ أَحَدًا اقْتَرَحَ عَلَيْهِ نَقْلَ الأَمْرِ لَامْتَنَعَ عَنِ الأَخْدِ بِرَأْبِهِ ، مُعْتَبِرًا ذَلِكَ نَوْعًا مِنَ النَّميمَةِ الرَّحيصَةِ. وهَكذا كَتَمَ الأَمْرَ ، بَعْضَ الوَقْتِ ، في صَدَّرِ و.

على أنَّ بِلي وَجَدَ، ذاتَ لَيْنَةٍ، أنَّه غَيْرُ قادِرٍ على الاِسْتِمْرارِ في السُّكُوتِ، فَذَهَبَ إِلَى دانسْكِر العَحوزِ ورَوى له جانِبًا مِنَ القِصَّةِ. السُّكوتِ، فَذَهَبَ إِلَى دانسْكِر العَحوزِ ورَوى له جانِبًا مِنَ القِصَّةِ.

اِسْتَمَعَ العَجورُ إلى رِوايَةِ بلي المُجْتَزَأَةِ الغامِضَةِ ، وبَدا عَلَيْهِ أَنَّ مَا فَهِمَهُ مَهٰ السَّمَعَ العَجورُ إلى رِوايَةِ بلي المُجْتَزَأَةِ الغامِضَةِ ، وبَدا عَلَيْهِ أَنَّ مَا فَهِمَهُ مَهٰ الْكَثَرُ مِمَّا أَخْبِرَ به . وبَعْدَ أَنْ أَطْرَقَ لَحْظَةً مُفْكُورًا ، قالَ : «أَلَمْ أَقُلُ لكَ ، يا بلي الصَّغيرُ؟»

سَأَلَ بِلِي: «قُلْتَ ماذا؟»

« قُلْتُ إِنَّ كُلاعَرْت يُضْمِرُ بِثَ السَّوَءَ . »

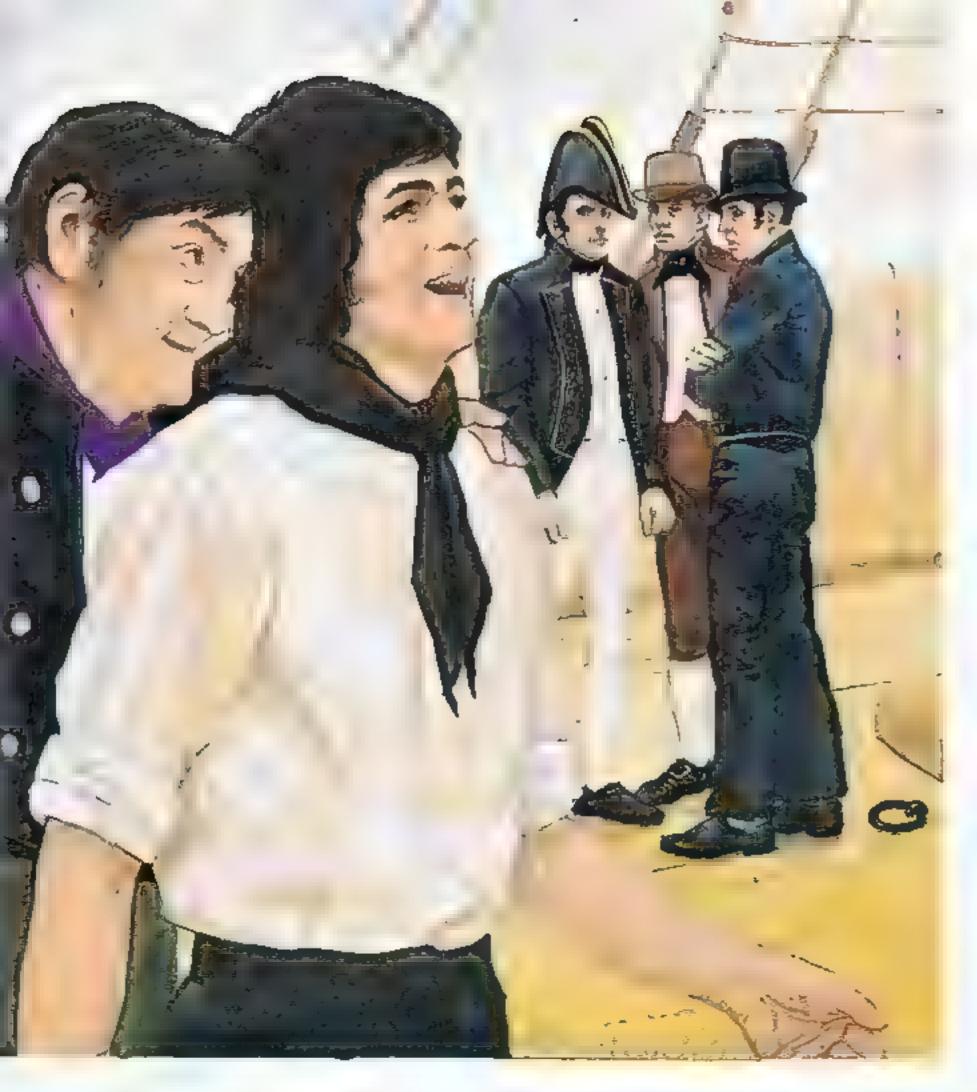
رَدَّ بِلِي فِي عَجَبٍ قَائِلًا: ﴿ وَمَا دَخُلُ كُلاغَرْت بِبَحَارِ مُؤَخَّرَةٍ مَجْنُونٍ؟ ﴾ صَرَّ العَحورُ بِأَسْنَانِهِ وَقَالَ: ﴿ لَقَدْ كَانَ إِذًا بَحَارَ مُؤَخَّرَةٍ ! ﴾ ثمّ أَشْعَلَ عَلْبُونَهُ بِهُدُوءٍ ، وَمَالَ بِظَهْرِهِ إِلَى الوَراءِ وَلَم يُضِفُ شَيْئًا.

على الرُّغْمِ من إصْرارِ دانسْكِرِ أنَّ لِضابِطِ السَّلاحِ يَدًّا فيما وَقَعَ لِبِلي . فإنَّ بِبِي نَفْسَهُ رَفَضَ أَنْ يُصَدَّقَ ذَٰلِكَ . وكانَ الشَّابُّ مُسْتَعِدًّا أَنْ يَضَعَ اللَّوْمَ على أَيًّ كَانَ ، إِلَّا عَلَى الرَّجُلِ الَّذِي كَانَ يَرَى أَنَّه يُعَامِلُهُ بِرِفْقٍ ويُكَلِّمُهُ بِلُطْفٍ.

لم يَكُنْ من طَبْع بِنِي أَنْ يَتَوَقَّعَ الشَّرَّ حَبْثُ يَبْدو الخَيْرُ ظَاهِرًا. لقد كانَ مُحاطًا دائِمًا بِبَحَارَةٍ يَفْتَقِدونَ النَراعَةَ في الحَديثِ ، ولا يَعْرِفونَ إلّا الكَلامَ المُباشَرَ الصَّريحَ.

لَمْ يَعُدُ بِلِي ، بَعْدَ حادِثَةِ انْدِلاقِ صَحْنِ الحَساءِ ، يَتُورَّطُ مَعَ عُرَفاءِ السَّفِينَةِ , أَمَّا كُلاغَرْت فصارَ يُقابِلُ الشَّابَّ دائِمً دِبْتِسامَةٍ أَعْرَضَ من ذي قَبْلُ.





وكانَ وَجُهُ كُلاغَوْت ، على أَيِّ حالٍ ، يَنْطِقُ بإشاراتٍ لَم يُلاحِظُ بِلِي منها شَيْنًا . فقد كانَتْ عَيْنا ضابِطِ السَّلاحِ تَغْرَوْرِقانِ بِالدَّموعِ كُلَّما وَقَعَتا على بِلِي شَيْنًا . فقد كانَتْ عَيْنا ضابِطِ السَّلاحِ تَغْرَوْرِقانِ بِالدَّموعِ كُلَّما وَقَعَتا على بِلِي يُحادِثُ رِفَقَهُ بِانْشِراح . ولقد يَظُنُّ البُسَطاءُ أَنْ تِلْكُ دُموعُ العَطْفِ والمَحَبَّةِ ، يُحادِثُ رِفَقَهُ بِانْشِراح . ولقد يَظُنُّ البُسَطاءُ أَنْ تِلْكُ دُموعُ العَطْفِ والمَحَبَّةِ ، فَحُرْ أَنْهَا كَانَتُ فَي الواقِع دُموعَ الكُرْهِ والقَهْرِ . فَسُرْعانَ مَا كَانَ وَجُهُ الرَّجُلِ غَيْرَ أَنْهَا كَانَتُ فَي الواقِع دُموعَ الكُرْهِ والقَهْرِ . فَسُرْعانَ مَا كَانَ وَجُهُ الرَّجُلِ

يَتَحَوَّلُ مِنَ الْكَاآبَةِ الغَريبَةِ إلى الحِقْدِ العَميقِ . وكُنَّما كانَ الرَّجُلانِ يَلْتَقِيانِ فَجْأَةً كانَتْ عَبْسَةً تَهْديدٍ سَريعَةً تَقْفِزُ إلى وَجْهِ ضايطِ السَّلاحِ

وعلى الرُّغْمِ من أنَّ بِلِي كَانَ يَلْمَحُ أَحْيَانًا هذهِ النَّظَرَاتِ الغَرِيبَةَ ، هَا كَانَ أَبْعَدَهُ عن فَهْمِ مَعْنَاها! وكَان يَرُدُّها إلى غَرابَةِ أَطُوارِ ضابِطِ السَّلاحِ أَحْيَانًا ، فالتَّحِيَّاتُ اللَّطيفَةُ الَّتِي كَانَ يُبادِرُهُ بِهَا بَيْنَ الحَينِ والحينِ كَانَتُ كَافِيَةً لِطَرُّدِ الشَّكُوكِ. ويَبْدُو أَنَّ بِلِي لَم يَسْمَعُ أَبَدًا بِعِبارَةِ «الكَلامِ المَعْسُولِ» ، وأَعْمَتْهُ بَراءَتُهُ ، وحَهْنَهُ بِالأَعْهالِ الشَّريرَةِ .

ولقد كانَا قد بَدَآ يَرْ مِيانِهِ بِنَظَرَاتِ شَكَّ ، كَتِلْكَ الَّتِي يُرْمَى بِهَا المَشْهِوهُونَ ، الصَّعارِ كَانَا قد بَدَآ يَرْ مِيانِهِ بِنَظَرَاتِ شَكَّ ، كَتِلْكَ الَّتِي يُرْمَى بِهَا المَشْهُوهُونَ ، على الرَّغْمِ أَنَّه لَم يَكُنُ قد كَلَّمَهُمَا قَطَّ . ولم يَخْطُرْ بِبالِ بِنِي أَنْ يُلْقِي بالا لِبِلْكَ على الرَّغْمِ أَنّه كَانَ يَعْرِفُ أَنَّ الضّابِطَيْنِ السَّطَرَاتِ أَو يُبْدِي أَيَّ شَكَّ حَوْلَهِ ، على الرُّغْمِ أَنّه كَانَ يَعْرِفُ أَنَّ الضّابِطَيْنِ الصَّعْيَرِيْنِ يُجَالِسانِ ضَابِطَ السَّلاحِ فِي أَثْنَاءِ الطَّعَامِ ، وأنّهما لِذَلِكَ مُطَلِعانِ على الرَّرِ كُلاغَوْت ودّخيمَة نَفْسِهِ .

لقد اكتسب البَحَّارُ الوَسيمُ ، بِسَبَبِ من طَبيعَتِهِ الخَيِّرَةِ الصَّالِحَةِ ، شَعْبِيَّةً والسِعَة جَعَلَتْهُ يَطْمَئِنُ إلى إِحْسَاسِ كادبٍ بِالأَمانِ . وساعَدَتْ نِيَّاتُ رِفَاقِهِ الحَسَةُ على أَلّا يَنْتَفِتَ إلى الطَّراتِ الصَّامِتَةِ الّتِي كانَتْ تُوَجَّهُ إلَيْهِ - وهي نَطَراتُ لم يَكُنْ . على كُلِّ حالٍ . قادِرًا على فَهْمِها أو تَفْسيرِ مَعْنَاها .

وكانَ كُلاغَرْت قادِرًا على إخْفاءِ سَريرَةِ نَفْسِهِ تَحْتَ سِتارِ مِنَ الحَرَكاتِ المُصْطَنَعَةِ . أمّا مِنْ داخِلُ ، فقد كانَ حِقْدُهُ المَجْنونُ يَأْكُلُ قَلْبَهُ ، وكأنّه نارٌ من الجَحيم ، إلى أنْ وَصَلَ الأَمْرُ إلى نِهايَتِهِ المُريعَةِ المَحْنومَةِ .



كانَ الأسطولُ البَريطانِيُّ فِي البَحْرِ المُتَوَسَّطِ يُعافِي مِي نَقْصٍ فِي سُفُنِ الإسْتِكْشافِ السَّرِيعَةِ ، فكانتُ سَفينةُ البَليبوتَنْت تُسْتَخْدَمُ أَخْيانًا فِي دَوْرِيّاتِ الإسْتِكْشافِ ، أَو تُرْسَلُ فِي مُهِمّاتٍ سِرَّيَّةٍ . ولم يَكُنِ اخْتِيارُ السَّفينَة لِمِثْلِ هدهِ المُهمّاتِ بِسَبَبٍ مِن سُرْعَتِها وقَدْرَتِها على المُناوَرَةِ فَحَسْبُ ، بِن أَيْصًا بِسَبَبِ المُهمّاتِ بِسَبَبِ مِن سُرْعَتِها وقَدْرَتِها على المُناوَرةِ فَحَسْبُ ، بِن أَيْصًا بِسَبَبِ مِن شَخْصِيَّةِ قُبْطانِها ومَقْدِرَتِه على مُواجَهةِ الأَخْطارِ المُفاجِئَةِ . وخَدَثُ فِي تَلْكَ الحَمْنَةِ عَيْبِها أَنْ تَمَكَّتِ السَّفِينَةُ مِن اكْتِشافِ طَرَادِ للعَدُوِّ فَانْطَلَقَتُ وَراءَهُ ، لكِنَّ لطَّرَد كانَ مِنَ السَّفِينَةُ مِن اكْتِشافِ طَرَادِ للعَدُوِّ فَانْطَلَقَتُ وَراءَهُ ، لكِنَّ لطَّرَد كانَ مِنَ السَّفِينَةُ بِحَيْثُ تَمَكَّنَ مِنَ الإِفْلاتِ .

وقَبْلَ أَنْ تَهْدَأَ النَّفُوسُ. على أَثَرِ تِلْكَ المُطارَدُةِ ، جاءَ ضابِطُ السَّلاحِ يطْلُبُ مُقَالَلَةُ القُبْطَانِ قبر على غَيْرِ انْتِظَارِ. نَظَرَ القُبْطَانُ إلى الرَّجُلِ المَّاثِلِ أَمَامَهُ بِنَفَادِ صَبْرٍ ، وقالَ له : «نَعَمْ ، أَيُّهَا الضَّابِطُ ، مَا الحِكَايَةُ ؟»

إِرْتَسَمَ على وَجْهِ كُلاغُرَّت سيماءُ مَنْ يَحْمِلُ نَبَأَ مُحْزِنَ خَطِيرًا ، وقالَ إِنّه فِي أَثْنَاءِ مُطارَدة وسقينة العدُّ والإستِعْداد بِمَعْرَكة مُحْتَمَنة ، وأى ما أَقْبَعَهُ أَنَّ خَد الْبَحَّارة كَانَ يُشكِّلُ خَطَرًا على سلامة السّقينة فيضاف إلى ذلك أن البَحّار عَيْنَهُ كَانَ قد دَخَلَ في أُسْطولِ حَلالَة المَلِكِ مُكْرَهًا تَدَخَّلَ القُبْطانُ قير مُقاطِعًا ، وقالَ بِحِدَّة : «اُدْخُلُ في المَوْضوع ، يه رَجُلُ ، وسَمَّ الأَشْباء مُقاطِعًا ، وقالَ بِحِدَّة : «اُدْخُلُ في المَوْضوع ، يه رَجُلُ ، وسَمَّ الأَشْباء مُقاطِعًا ، وقالَ بِحِدَّة : «اُدْخُلُ في المَوْضوع ، يه رَجُلُ ، وسَمَّ الأَشْباء مُقاطِعًا ، وقالَ بِحِدَة إِنهُ اللَّهُ اللَّهُ المَوْضوع ، يه رَجُلُ ، وسَمَّ الأَشْباء ،

اِنْحَى كُلاعَرْت الْحِنَّة بَسِيطَةً ثَمَّ تَابَعَ اتَّهَامَاتِهِ ، فَلَكُرَ أَنَّه كَانَ قَد بَدَأَ يَشُكُ مُوِّخُوًا أَنَّ الْبَحَّارَ إِيَّاهُ يَقُومُ بِتَنْظَيم حَرَكَةٍ سِرَّبَةٍ . وقد أَخَدَت شكوكُهُ يَشُكُ مُوِّخُهُ إِلَى أَنْ تَأَكَّدَتُ لَدَيْهِ فِي أَثْنَاء مُطَارُدَةِ سَفْيَة الْعَدُوِّ. وقد رَأَى من واجبِهِ أَنْ يَرْفَعَ الأَمْرَ إِلَى رُوِّسَانِهِ ، وبِحاصَّة بَعْدَ الأَحْداثِ المُوْسِفَةِ الّتِي واجَهَهَا اللّهُ سُطُولُ البَريطانِيُّ والقَلَقِ الّذي خَلَّفَتُهُ فِي نَفُوسِ الضَّبَاطِ الكِيارِ .

لَمْ يَكُنِ القَبْطَانُ قَيرِ قَادِرًا ، مُنْذُ أُوَّلِ المُقَابَلَةِ ، على إخْفَاءِ عَدَمِ ارْتِياحِهِ ، لَكِنَّ ذَٰلِكَ الشُّعُورَ أَحَدَ ، مَعَ اسْتِمْرارِ الإِنَّهَامَاتِ . يَتَحَوَّلُ إلى ضيق . أَرْتِياحِهِ ، لَكِنَّ ذَٰلِكَ الشُّعُورَ أَحَدَ ، مَعَ اسْتِمْرارِ الإِنَّهَامَاتِ . يَتَحَوَّلُ إلى ضيق . أَخْيرًا خَتَمَ كُلاغَرْت كَلامَهُ قَائِلًا : "إنِي أَخْشَى ، أَيُّهَا القَبْطَالُ ، أَنْ تُلاقِيَّ أَخْيرًا خَتَمَ كُلاغَرْت كَلامَهُ قَائِلًا : "إنِي أَخْشَى ، أَيُّهَا القَبْطَالُ ، أَنْ تُلاقِيكَ البَلِيوِتَنْت المَصِيرَ نَفْسَهُ الذي لاقَتُهُ ... ،

قاطَعَهُ القُنْطَانُ قائِلًا بِغَصَبِ ، «مَا لَكَ وَلِهَذَا ! » فقد عَرَفَ أَنَه كَانَ يُريدُ أَنْ يُسَيَّرَ إلى مَا حَدَثَ مَن تَمَرُّدٍ في بَعْضِ سُفُنِ الأسْطُولِ . ولم تَكُنْ إشارَةُ كُلاغَرْت لائِقَةً ، فلَيْسَ له ، كَضَابِطٍ صَغيرٍ ، أَنَّ يُذَكِّرَ القُبْطانَ بِمِثْلِ هَذَه الحَدَثِ . الحَدَثِ .

سَكَتَ القُبْطانُ. بَعْدَ غَضْبَتِهِ تِلْكَ، لَحْظَةً، ثُمّ تابَعَ كَلامَهُ قائِلًا. «تَقولُ إِنّ في السَّفييَةِ رَجُلًا خَطِرًا واحِدًا على الأَقَلِّ. سَمَّهِ.»

«بِلِي بَض ، أَيُّهَا القُنْطَانُ.»

أجاب ضابطُ السَّلاحِ: «هو بِعَيْنِهِ » يا سَيِّدي. إنّه ، على الرُّغُمِ من حَداثَة سِنَّهِ ووَسَامَتِهِ ، شَحْصُ خَطِرٌ . إنّ ظُهورَهُ أَمَامَ رِفَاقِهِ البَحَارَةِ بِمَظْهَرِ الشَّابُ الصَّالِحِ لَيْسَ بَرِيتًا مِنَ الغاياتِ . إنّه يَعْرِفُ أَنَّ لِمِثْلِ هٰذِهِ الصَّورَةِ نَفْعَهِ الشَّابُ الصَّالِحِ لَيْسَ بَرِيتًا مِنَ الغاياتِ . إنّه يَعْرِفُ أَنَّ لِمِثْلِ هٰذِهِ الصَّورَةِ نَفْعَهِ في حالِ انْكِشَافِ أَمْرِهِ . أَلَمْ يُخْبِرُكَ الضَّابِطُ رَانْكُلِفَ عَنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي قَالَهَا بَضِ في حالِ انْكِشَافِ أَمْرِهِ . أَلَمْ يُخْبِرُكَ الضَّابِطُ رَانْكُلِفَ عَنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي قَالَهَا بَضِ عَيْدَمَا تَرَكَ سَفِينَتَهُ التَجَارِيَّةَ ؟ لقد قَالَ . الوَداعَ ، يا حُقوقَ الإِنْسَانِ . ولَيْسَ لِي عَدْمَا تَرَكَ سَفِينَتَهُ التَجَارِيَّةَ ؟ لقد قالَ . الوَداعَ ، يا خُقوقَ الإِنْسَانِ . ولَيْسَ لِي أَنْ أَذَكُرَكَ بِما في هذهِ المُلاحَظَةِ من طَعْنِ بِالأَسْطُولِ البَريطانِيَّ . لقد قالَ أَنْ أَذَكُرَكَ بِما في هذهِ المُلاحَظَةِ من طَعْنِ بِالأَسْطُولِ البَريطانِيَّ . لقد قالَ .

كَلِمَتَهُ تِلْكَ بِلَهْجَةٍ مَازِحَةٍ إِحْفَاءً لِمَقْصَدِهِ الخَسِسِ. لا رَيْبَ أَنَّكَ لاحَظْتَ هٰذِهِ المَقْدِرَةَ عِنْدَهُ.»

كَانَ القُنْطَانُ قد وَجَدَ في بِلي ، مُنْدُ أَنْ وَقَعَتْ عليه عَيْبَاهُ ، إِنْسَانًا يَلْفِتُ الْإِنْتِبَاهَ. وعلى الرُّغْمِ من أَنّه لم يَكُنْ رَجُلًا يُفْصِحُ عمّا في نَفْسِهِ ، فقد هَنّأ الضّابِطَ راتكْمِف على حُسْنِ طالِعِهِ الّذي أَوْقَعَهُ على مِثْلِ ذلِكَ الرَّجُلِ. وكانَ قد سَمِعَ عن الكَيْمَةِ الّذي وَدَّعَ فيها بِلِي سَفينَتَهُ «حقوقُ الإِنْسَانِ» ، ولم يَرَ فيها مَقْصَدًا خَسِسًا.



لَمْ يُعَنِّقِ القَّبْطَانُ قير على الطَّريقَةِ الَّتِي شُوَّهَ بِهَا كُلاغَرْت كَلِمَةَ البَحَارِ البَريئَةَ ، لُكِنَّهُ تَذَكَّرَ أَنَه، حينَ سَمِعَ تِنْكَ الحِكيّةَ ، ازْدادَ إعْجابًا بِالبَحَارِ البَريئَةَ ، لُكِنَّهُ تَذَكَّرَ أَنّه، حينَ سَمِعَ تِنْكَ الحِكيّةَ ، ازْدادَ إعْجابًا بِالبَحّارِ لِلرَّحِهِ المَرِحَةِ النِي واجَهَ بِهَا تَجْنيدَهُ الإجْهارِيَّ. وكانَ يَعْتَبِرُ الأَمْرَ ، بِمُجْمَلِهِ ، لِرُوحِهِ المَرِحَةِ النِي واجَهَ بِهَا تَجْنيدَهُ الإجْهارِيُّ. وكانَ يَعْتَبِرُ الأَمْرَ ، بِمُجْمَلِهِ ، صَفْقَةً رابِحَةً ، واسْتِثْمارًا يَدُرُّ على أَسْطولِ جَلالَتِهِ مَرْدُودًا مُجْزِيًا.

صَمَتَ القُبْطانُ بُرْهَةً ، كانَتْ هذهِ الأَفْكارُ خِلالَه تَمُرُّ في مُخَيَّبَتِهِ . لقد بَدَأَ يَشْغُرُ أَنَ اتِّهاماتِ ضابِطِ السَّلاحِ كاذِبَةً .

أَخيرًا النَّفَتَ إِلَيْهِ وَحَاطَبَهُ بِصَوْتٍ خَفيضٍ مُتَوَعَدٍ قَائِلًا ؛ وَأَتَسْمَحُ لِمَفْسِكَ بِأَن تَأْتِيَنِي بِمِثْلِ هَذِهِ الْحِكَايَةِ الْعَامِضَةِ ؟ أَمَا بِالنَّسْبَةِ لِبَضَ فَاذْكُرْ فِعْلًا وَاحِدًا مِن أَنْ يَوْكُدُ مَا تُلْقَيهِ مِنِ اتَّهَامَاتٍ ، أَوِ اذْكُرْ كَلِمَةً وَاحِدَةً مَن كَلِمَاتِهِ تُوَكّدُ وَلَاكُ مَا تُلْقيهِ مِنِ اتَّهَامَاتٍ ، أَوِ اذْكُرْ كَلِمَةً وَاحِدَةً مَن كَلِمَاتِهِ تُوَكّدُ وَلِيكَ . وَتَذَكّرُ أَنَ لِشَهَادَةِ الرّورِ عِقَالًا صَارِمًا .»

تَرَكَتْ لَهْجَةُ القُبْطانِ القاسِيَةُ أَثْرَها في ضابِطِ السَّلاحِ ، فَصَدَرَتْ عنه تَهَّدَةٌ ، وبَدا الحَوْفُ على وَجُههِ . لكِنّه تَمَكَّنَ بَعْدَ لَحْظَةٍ من تَمالُكِ نَفْسِهِ ، وراحَ يَتَحَدَّثُ عن أَحْداثٍ وأَقْوالٍ تُشيرُ ، لو صَحَّتْ ، إلى ذَنْهِ بِلي .

أَنْصَتَ القُبْطَانُ إلى ضابِطِ السَّلاحِ . وكنَتْ عَيْنَاهُ الرَّمَادِيَّتَانِ تُحَدِّقَانِ طَوالَ الوَقْتِ فِي عَبْنَيِ الضَّابِطِ . وعِنْدَمَا النَّهِي داكَ من اتَّهَامَاتِهِ . سَأَلَ القُبْطَانُ قَائِلًا \* العَلَ الآنَ نَوْبَةُ نَضَ فِي العَمَلِ؟»

أَجابَ كُلاغَرْت: «لا ، يا سَيِّدي. »

رَسْتَدُّعَى القَّبْطَانُ ، عِنْدَئِدٍ ، خادِمَهُ الخاصُّ وقالَ له : «أَتَعْرِفُ بَض . كَشَافَ الصَّارِيَةِ؟»

أَجابَ الخادِمُ: «أَعْرِفُهُ . يا سَيِّدي.»



ا إِذْهَبُ وَابْحَثُ عنه لَنْ تَجِدَهُ الآنَ فِي مَكَانِ عَمَلِهِ , قُلْ له ، دونَ أَنْ يَسْمَعَ أَحَدُ آخَرُ كَلامَكَ ، إِنّه مَطْلُوبٌ هُنا . واحْرِصْ على ألّا يُحاطِبَ شَخْصًا آخَرَ سِواكَ . فَهِمْتَ ؟ » ثمّ الْتَفَتَ إلى كُلاغَرْت ، وقالَ له آمِرًا : «يا ضابِطَ السَّلاحِ ، اذْهَبُ إلى مَكَانِ عَمَلِكَ ، وكأنَّ شَيْئًا لم يَكُنْ . وعِنْدَما تَرى بَضِ قَدْمًا إلى هُنَا اتْبَعْهُ بِهُدُوءِ ، »

أَحَسَّ سِي فِي عُرَّفَةِ القُبْطَانِ بِالإِرْ تِباكِ. لَكِنَ ذَلِكَ الإِرْ تِباكَ لَم يَكُنُ مُفَتَرِنًا بِأَي تَوَقَّعِ لِمَا يَنُوي بِه كُلاعَرْت مِن شَرَّ وظَنَّ أَنَّ القَبْطَانَ يُحِبُّهُ ويُقَدِّرُهُ ، ولَعَلَّ أَنَّ القَبْطَانَ يُحِبُّهُ ويُقَدِّرُهُ ، ولَعَلَّ أَنَّ القَبْطَانَ يُحِبُّهُ ويُقَدِّرُهُ ، ولَعَلَّهُ اسْتَدُعاهُ لِيَرِفَّ إِلَيْهِ بُشْرِي تَرْقِيَةٍ ، وظَنَّ أَيْضًا أَنَّه سُتَدُعى ضابطَ السَّلاحِ لِيقِف على رَأْيِهِ فِي أَمْرِ تِلْكَ التَّرْقِيَةِ .

قالَ القَبْطانُ لِحَدِمِهِ آمِرًا ؛ ﴿ قِفْ بِالبَابِ . وَلا تَسْمَحُ لِأَحَدِ بِاللَّحُولِ . وَلاَ تَسْمَحُ لأَحَدِ بِاللَّحُولِ . وَالآنَ ، يَ صَابِطَ السَّلاحِ ، قُلْ لِهذَا الرَّجُلِ ، مُواجَهَةً ، مَا كُنْتَ أَخْرُتني به . ١١

تَقدَّمَ كُلاغَرْت من بِلِي ، ونَظَرَ في عَيْنَيْهِ ، وكَرَّرَ اتِّها مَاتِهِ بِنَا ۚ نَّ وُوضوح . لم يُدَّرِكُ بِلي ، أَوَّلَ الأَمْرِ ، أَنَّ ضابِطَ السَّلاحِ يَتَحَدَّتُ عنه . ثُمَّ بَدَأً يُدُرِكُ

أَنَّهُ المَقْصُودُ ، فَشَحَبَ وَجُهُهُ شُحَوبًا شَدِيدًا ، وتَسَمَّرَ فِي مَكَانِهِ لا يَعي كَلِمَةً ولا تَصْدُرُ عنه نَزْمَةً .

أَنْهِى كُلاعَرْتِ النَّهَامَاتِهِ ، فَالْتَفَتِ الفَّبْطَانُ إِلَى بِلِي ، وَقَالَ لَهُ آمِرًا . «تَكَلَّمُ ، يَا رَجُلُ. ٥ وكَانَ القَبْطَانُ ، طَوَالَ الوَقْتِ ، يُراقِبُ الرَّجُلَيْنِ مُراقَبَةً دَقيقَةً ، وقد أَدْهَشَهُ مَا تَرَكَ كَلامُ كُلاغَرْت مِن أَثَرٍ فِي البَحَّارِ الوَسِيمِ . وقالَ مُكَرِّرًا : وَتَكَلَّمُ ! دَافِعُ عَن نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلَّمُ ! دَافِعُ عَن نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلَّمُ ! دَافِعُ عَن نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلَّمُ ! دَافِعُ عَن نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلَّمُ اللَّهُ عَن نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلَّمُ اللَّهُ عَن نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلَّمُ اللَّهُ عَنْ نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلِّمُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ مَا مُنْ عَنْ نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلَّمُ اللَّهُ عَنْ نَفْسِكَ ! ١١ مُكَرِّرًا : وَتَكَلِّمُ اللَّهُ عَن نَفْسِكَ ! ١١ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ نَفْسِكَ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُوالِلَّةُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

غَيْرً أَنَّ طَلَبَ القَبْطانِ لَم يُقابَلْ إلا بإشارات بَلْهاءَ وأَصُوات فَأَفَا وَ وَلَقَبْقَةٍ وَلَقَبْقَةٍ وقَرْقَرَةٍ. لقد كانَ بِلِي مِنَ الذَّهولِ بِحَيْثُ اسْتَوْلَتْ عَلَيْهِ عِلَّةٌ لِسابِهِ ومَلَعَتْهُ مَلَ أَنْ يَنْطِقَ كَيْمَةً واحِدَةً.





وعلى الرُّغُمِ من أنّ القُبْطانَ لم يَكُنْ على عِلْم بِعِلَّة بِلِي اللَّسانِيَّةِ فَإِنَّهُ تَمَكُّنَ فِي الحُلْ مَن تَشْخيصِ سَبَبِ المُشْكِلَةِ. مَشَى إلى البَحَّارِ، ووَضَعَ يَدًا رَفِقَةً على كَيْفِهِ . وقالَ له بِلَهْجَةٍ أَنوِيَّةٍ : «لَيْسَ فِي الأَمْرِ عَجَنَةً ، يا بُيَّ. على مَهْلِكَ ! » على مَهْلِكَ ! »

على أنّه كانَ لِتِنْكَ الكَيماتِ تَأْثيرٌ عَكُسِيٌّ. وراحَ البَحَّارُ المِسْكينُ يَزْدادُ شحوبًا واضطِرابًا كلّما ازْدادَ جِهادُهُ في سَبيلِ قَوْل ِ شَيْءٍ.

ثُمَّ حَدَثَ فَجْأَةً شَيْءٌ مُذْهِلٌ. فقد ارْتَفَعَتْ ذِراعُ بِلِي الْيُمْنَى وَخَبَطَتْ جَبِينَ كُلاغَرْت خَبْطَةً رَهيبَةً. سَقَطَ ضابِطُ السَّلاحِ أَرْصًا، وكأنّما ضُرِبَ بِعَصيبٍ من حَديدٍ. شَهَقَ شَهْقَةً واحِدَةً، والنّفَضَ جَسَدُهُ مَرَّةً، ثمّ اسْتَقَرَّ سَاكِنًا.

شَهَقَ القُبْطانُ قائِلًا: «أَيُّها الوَلَدُ المَنْكودُ، ماذا فَعَلْتَ؟ تَعالَ. ساعِدْني!»

أَسْنَدَ الرَّجُلانِ الحَسَدَ السَّاكِنَ. فلم تَصْدُرْ عنه نَأْمَةٌ. وَقَفَ القَبْطانُ وَنَظَرَ إِلَى بِلِي بَاشْفَاقٍ ، ثُمِّ تَذَكَّرَ مَرْكَزَهُ . وواجِبَهُ كَقُبْطانٍ . فارْتَسَمَتُ على وَجُهِهِ مَلامِحُ قاسِيَةً .

تَكَنَّمَ لَقُبْطَانُ بِصَوْتٍ حَازِمٍ. آمِرًا كَشَّافَ الصَّارِيَةِ أَنْ يَدْخُلَ غُرْفَةً صَغيرَةً مُجَاوِرَةً . وأنْ يَبْقى فيها إلى أنْ يَتَلَقّى أوامِرَ أُخْرى.

أَطَاعَ بِنِي الأَمْرَ على نَحْوِ آلِي ، وعَيْنَاهُ مُسَمَّرَتَانِ فِي الجَسَّدِ السَّاكِنِ. ثَمَّ تَوَجَّهَ القُبْطَانُ إلى البابِ وأَمَرَ خادِمَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ بِالطَّبيبِ. وَصَلَ الطَّبِيبُ ، فَأَلْقَى نَظْرَةً واحِدَةً على الجَسَدِ المُمَدَّدِ على الأَرْضِ . ثَمَّ أَسْرَعَ يَجْنُو إلى جانِبِهِ لِيَفْحَصَهُ .

سَأَلَ القُبْطانُ، وهو يُراقِبُ الطَّبيبَ: «مات؟» ولم يَكُنِ الطَّبيبُ مُحْتاجًا إِلّا لِبُرْهَةٍ قَصيرَةٍ ، فقد رَفَعَ بَصَرَهُ إِلَى القُبْطانَ ، وهَزَّ رَأْسَهُ ، لكِنَّه لم يَقُلُ شَيْئًا .

فَجْأَةً هَتَفَ القُبْطانُ: «ضَرْبَةٌ قاتِلَةٌ من مَلاكِ ! على أنّه يَسْغي شَنْقُ ذَٰلِكَ المَلاكِ !» ولم يَكُن الطّبيبُ قد رَأَى القُبْطانَ على مِثْل تِلْكَ الحالمِ منَ ذَٰلِكَ المَلاكِ !» ولم يَكُن الطّبيبُ قد رَأَى القُبْطانَ على مِثْل تِلْكَ الحالمِ منَ الإنْفِعالَ . فسَبّبَ له ذلِكَ قَلَقًا عَميقًا ، لْكِنّه ظَلَّ على صَمْتِهِ .

ثُمُّ تَمَالَكَ القُبْطَانُ نَفْسَهُ ، فقالَ بِلَهْجَةِ تَميلُ إِلَى الهُدوءِ : «خُذِ الجُثْمَانَ من هنا . عَلَيَّ أَنْ أَعْقِدَ مَحْكَمَةً مَيْدانِيَّةً . أَخْبِرِ الضّاطَيْنِ ، الأَوَّلَ والنَّانِيَ . وقائِدَ مُشاةِ البَحْرِيَّةِ بِمَا جَرَى ، لا تُخْبِرْ أَحَدًا غَيْرَ هُؤُلاءِ ، وشَدَّدْ أَمَامَهُمْ على أَهَمَيَّةِ السِّرِيَّةِ المُطْلَقَةِ .»

غادّر الطّبيبُ الغُرْفَةَ وقد لَعِبَتْ بِرَأْسِهِ الهَواجِسُ والظُّونُ. وبَدا له كَأْنَّ الْمُحْكَمَةِ القُبْطانَ أَصيبَ بِجُنونِ مُفاجِئِ. لقد أَقْلَقَةً كَثيرًا أَمْرُ يَلْكَ المَحْكَمَةِ المَيْدانِيَّةِ لا تُعْقَدُ إلّا إذا كانَتِ السّفينَة في عُرْضِ المَيْدانِيَّة لا تُعْقَدُ إلّا إذا كانَتِ السّفينَة في عُرْضِ البَحْرِ، وفي زَمَنِ الحَرْبِ فَقَطْ. وهي تُعْطي قُبْطانَ السّفينَةِ سُلُطَةً كَامِلَةً في إصدارِ الحُكْم على المُتّهَم وتَنْهيذهِ.

وكانَ من رَأْيِ الطَّبيبِ أَنَّ مِنَ الحِكْمَةِ الإِنْتِظارَ إِلَى أَنْ تَلْتَحِقَ السَّفينَةُ بِسَائِرِ سُفُنِ الأَسْطولِ. ثَمِّ تُرْفَعُ القَضِيَّةُ بِرُمَّتِهِ عِنْدَئِذٍ إِلَى الأَميرالوِ. على أَنْ يَظَلَّ بِي فَي هٰذِهِ الأَثْنَاءِ قَيْدَ الإِحْتِجازِ. وتَحْتَ حِراسَةٍ مُشَدَّدَةٍ. لٰكِنَ يَظَلَّ بِي فَي هٰذِهِ الأَثْنَاءِ قَيْدَ الإِحْتِجازِ. وتَحْتَ حِراسَةٍ مُشَدَّدَةٍ. لٰكِنَ

الطّبيب لم يُصَرَّحْ بِما راودَهُ من أَفْكارٍ لِأَحَدٍ . وقامَ في الحالِ بِتَنْفيدِ الأَوامِرِ أَحْسَ الضّالِطانِ وقائِدُ مُشَاةِ البَحْرِيَّةِ بِما كَانَ أَحْسَ بِهِ الطّبيبُ . وكانَ من رَأْيهِمْ هم أَيْضًا أَنَّ عَقْدَ المَحْكَمَةِ المَيْدانِيَّةِ قَرَارٌ مُتَسَرِّعٌ وغَيْرُ حَكيمٍ . من رَأْيهِمْ هم أَيْضًا أَنَّ عَقْدَ المَحْكَمَةِ المَيْدانِيَّةِ قَرَارٌ مُتَسَرِّعٌ وغَيْرُ حَكيمٍ . على أَنّه كَانَ عِنْدَ القُبْطانِ قير أَسْابُ واضِحَةٌ أَمْلَتُ عَلَيْهِ دلِكَ القرارَ . فإنّه كانَ يَخشى . في ضَوْءِ حَوادِثِ التَّمَرُّدِ الأَخيرةِ . ونَظَرًا لِشَعْبيَّةِ بِلِي الواسِعَةِ ، أَنْ يَقُومَ البَحَررةُ بِرَدِّ فِعْلِ عَنيفٍ . فينْ يَطُولَ الأَمْرُ قَبْلَ أَنْ يُلاحَظَ عَيابُ بِلِي ، وتَبْدَ التَساؤُلاتُ والأَقُولِيُ . وإنْ كانَ صَديقُهُمْ سَيَظُلُ قَيْدَ الإَحْظَ الإَحْتِجَارِ إِلَى أَنْ تَلْتَحِقَ السَّفِيلَةُ بِسَائِو سُفُنِ الأُسْطُولِ ، فلا يَعْلَمُ أَحَدُ كَيْفَ الإحْشَاقُ اللهُ مِنْ الْأَسْطُولِ ، فلا يَعْلَمُ أَحَدُ كَيْفَ الإَحْتِ اللَّهِ فَي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكَانَ القَضِيَّةَ تَطُولُ ، وأَحَسَ أَنْ يَتُولُونَ الوَّرِيقَ على ما يُمْكُنُ أَنْ يَسْلَقُ مِن القَبْطِلِ ، في الطَّرِيقَ على ما يُمْكُنُ أَنْ يَسْلَأً من يَسْلُولُ ، وأَحْدَ أَنْ يَسْلَعُ المَالِيقِ عَلَى ما يُمْكُنُ أَنْ يَسْلَأً من عَلَيْهِ أَنْ يَتَوْلُانَ أَو يُعَدَّ مَن خُطَطِي .





عُقِدَتِ المَحْكَمَةُ المَيْدانِيَّةُ عِلَى أَثَرِ دلِكَ ، وتَأَلَّفَتْ مِن ثَلاثَةِ ضُبَاطٍ أَنيطَ بهم أَمْرُ إصدارِ الحُكْمِ النَّهائِيِّ وكالَ القُنْطالُ قير الشّاهِدَ الوَحيدَ في أَنيطَ بهم أَمْرُ إصدارِ الحُكْمِ النَّهائِيِّ وكالَ القُنْطالُ قير الشّاهِدَ الوَحيدَ في تِلْكَ القَضِيَّةِ . عُقِدَتِ الجَلْسَةُ في الخُرْفَةِ نَفْسِها الّتِي شَهِدَتِ المَأْسَاةَ . ووقف يَلْكَ القَضِيَّةِ . عُقِدَتِ الجَلْسَةُ في الخُرْفَةِ نَفْسِها الّتِي شَهِدَتِ المَأْسَاةَ . ووقف إلى أَمَامَ مِنْسِ القُضَاةِ نَيْنَ حارِسَيْنِ .

رَوى القُبْطَانُ قيرِ بِاخْتِصارِ الأَحْداتُ الَّتِي أَدَّتُ إِلَى مَصْرَعِ كَالاغَرْت. دونَ أَنْ يَتْرُكُ شَيْئًا مِنِ اتّهاماتِ كَلاغَرْت أو ردّ فِعْلِ بِلي عَنَيْها. وكانَ الضّبّاطُ التَّلاثَةُ ، في أَثْناءِ الشَّهادَةِ ، يَرْمُقُونَ بِلِي في دَهْشَةٍ . فقد كَانَ عِنْدَهُمْ آخِرَ مَنْ يَتَطَوَّقُ إِلَيْهِ الشَّيكُ في القِيامِ بِنَشاطاتِ تَمَرُّدٍ . وعِنْدَما خَتَمَ القُبْطانُ قير شَهادَتَهُ ، وقَفَ الضَّابِطُ الأَوَّلُ ، والْتَفَتَ إِلَى المُتَّهَمِ ، وقالَ :

«سَمِعْتَ شَهَادَةَ القُبْطَانِ . فَهَلْ وَقَعَ الأَمْرُ ، كَمَا رَوى القُبْطَانُ؟ »

أَجابَ بِلي: «القُبْطانُ رَوى الحَقيقَةَ ، كَه هي. لَكِنَ ضايِعَ السَّلاحِ كَذَبَ. فأن من أَتْباعِ المَلكِ المُخْلِصينَ.»

قالَ القُبْطانُ من زاوِيَتِهِ ، وقد شابَ صَوْتَهُ رَحْفَةٌ خَفيفَةً · ﴿ أَصَدَّقَكَ ، يا صاحِبِي . ﴾

طَغا الاِنْفِعالُ على بِنِي حتّى أَوْشَكَ أَنْ يَنْفَجِرَ باكِيًا ، وقالَ بِصَوْتٍ مُتَهَدَّجٍ : «بارَكَكَ اللهُ ، يا سَيِّدِي ! » لَكِنْ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَتَمالَكَ نَفْسَهُ . إِذْ سُرْعانَ مَا وُجِّهِ إِلَيْهِ سُؤَالٌ جَدِيدٌ :

# ه هَلُ كَانَ بَيْنَكَ ويَيْنَ صابِطِ السَّلاحِ ضَغينَةٌ ؟»

أَجابٌ بِلِي : «لا ، لم يَكُنْ بَيْنَنا شَيْءٌ من ذَلِكَ. وأنا آسِفُ لِمَوْتِهِ. لم أَقْصِدْ قَتْلَهُ. لو كُنْتُ قادِرًا على اسْتِعْمال لِساني لما ضَرَبْتُهُ. لٰكِنّه كَذَبَ في وَحْهي وفي حُضورِ القُبْطانِ ، وكانَ عَلَيَّ أَنْ أَقُولَ شَيْئًا. ما كُنْتُ عجزًا عن قَوْلِهِ بِلساني قُلْتُهُ بِيَدي. لِيَكُنِ اللهُ في عَوْني !»

وَجَدَّ الضَّبَاطُ فِي كَلامِ بِنِي الصَّرِيحِ تَأْكيدًا لِصِدْقِهِ. ثَمَّ سُئِلَ إِنْ كَانَ قَد سَمِعَ بِنَشاطاتِ تَمَرُّدٍ ، أُو شَكَّ بِمِثْلِ هَٰذِهِ النَّشاطاتِ ، في أَيِّ من أَقْسامِ السَّفينَةِ .
السَّفينَةِ .



صَمَتَ بِلِي بُرْهَةً ، فقد تَذَكَّرَ حادِثَةً نَحَّارِ المُوَخَّرَةِ ، ولو أَنه رَوى لِلمَحْكَمَةِ هذهِ الحادِثَة لكانَ أَثَنَ ، بِما لا يَقْسُ الشَّكُ ، إخْلاصَهُ وَمَانَتَهُ لكيّه أَخْسَ آنَدُكَ ، مِرَّةً أُخْرى ، بِما كَانَ أَخَسَ به مِنْ قَبْلُ مِنْ تَقَرُّرٍ مِنَ التَّلْيعِ عَن أَخَد رِفاقِهِ البَحَّارَةِ ، فكانَ أَنْ أَجابَ بِالنَّفْي .

ثُمَّ قَالَ الصَّاطُ وقد شَابَ لَهْجَتَهُ شَيْءٌ مِنَ القَلَقِ: «تَقُولُ إِنَّ مَ اتَّهَمَكَ بِهُ ضَابِطُ السَّلاحِ كَدِبُ . فم الَّذي يَحْمِلُهُ على مِثْلِ هذهِ الكِذْنَةِ الْفَظيعَةِ ، وقد ضَرَّحْتَ أَنْتَ نَفْسُكَ أَنْ لَيْسَ بَيْكُما ضَغينَةٌ ؟ »

أصاب هذا السُّوالُ صَميم المَسْأَلَةِ. لكِنْ مِنْ أَيْنَ لِبلِ أَنْ يَعْرِفَ الْمَسْأَلَةِ. لكِنْ مِنْ أَيْنَ لِبلِ أَنْ يَعْرِفَ المُسَّلَّمَ المَسْأَلَةِ على أَنْ يَخْرُحَ بِسَبّ واحِدٍ. أَخيرُ اسْتَسْمَ للحَواب؟ فَوَقَفَ حَاثِرًا ، غَيْرٌ قَادِرٍ على أَنْ يَخْرُحَ بِسَبّ واحِدٍ. أَخيرُ اسْتَسْمَ لِعَجْزِهِ ، ونَظَرَ إلى القُبْطانِ بِعَيْنَيْنِ حَائرتَيْنِ عَاجِزَتَيْنِ.

كَانَ القُبْطَانُ ثمير قد ظَلَّ في أَثْناءِ الإسْتِجوابِ جَالِسًا ، لَكِنَّه الآنَ وَقَفَ وخاطَبَ الضَّبَاطَ من وراءِ المِنْبَرِ قائِلًا:

السُّوَالُ الَّذِي وَحَّهْتُمُوهُ إِلَى المُتَّهَمِ طَبِيعِيُّ. لَكِنَهُ لَيْسَ قَادِرًا ، ولا غَيْرُهُ يَقْدِرُ ، على الإحابَةِ عنه ، إلا إذا كان المَسْؤُولَ حون كُلاغَرُّت نَفْسُهُ ، لِللا ، يَقْدِرُ ، على السُّوَالَ لا مَحَلَّ له . وعلى المَحْكَمَةِ أَنْ تَحْصُرُ هَمَّه فَقَطُ في النَّتَاثِجِ لِيَّانَ السُّوَالَ لا مَحَلَّ له . وعلى المَحْكَمَةِ أَنْ تَحْصُرُ هَمَّه فَقَطُ في النَّتَاثِجِ اللهِ تَرَبَّبَتُ على الحَبْطَةِ القَاتِلَةِ ، ولَيْسَ على بُواعِثِ بِلْكَ الخَبْطَةِ . اللهِ الدَّبُطَةِ اللهَ تِلَةِ ، ولَيْسَ على بُواعِثِ بِلْكَ الخَبْطَةِ . اللهَ الدَّبُطَةِ . اللهَ المُعَمِّلَةِ اللهُ ال

لَمْ يَفْهُمْ بِنِي شَيْئًا مِن تِلْكَ الكَلِماتِ ، لَكِنَّ الضَّبَّاطَ فَهِمُوا فِي الحالِ مَا يَرْمِي إِنَّيْهِ القَبْطَانُ يَقُولُ . «لَحْنُ مَحْكَمَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ ، فَعَمَلُ لَيْرُمِي إِنَّيْهِ القَبْطُانُ تَابِعَ القَبْطُانُ يَقُولُ . «لَحْنُ مَحْكَمَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ ، فَعَمَلُ المُتَّهَمِ وَحَدْهُ ، ودون أي شَيْءِ آخَرَ ، هو مَوْضِعُ اهْتِمامِها .»

حَسَى الضَّمَّاطُ صَامِتِينَ لَحَطَاتٍ ، ثُمَّ وَقَفَ الضَّابِطُ الأَوَّلُ ثَابِيَةً ، ووَجَّهَ كَلامَهُ إلى المُتَّهِمِ قَائِلًا : «يا بِلِي بَضٍ ، إنْ كَنَ عِنْدَكَ شَيْءٌ آخَرُ تَقُولُهُ دِفَّ عَن عَن نَفْسِتُ ، فَتَكَلَّمِ الآنَ .»

رَأَى بِلِي أَنَّ مِنَ الحِكْمَةِ الآنَ أَنْ يَلُودَ بِالصَّمْتِ ، فَقَالَ · «قَلْتُ كُلُّ مَا عِنْدي ، يَ سَيِّدي .»

أُمِرَ الحارِسانِ أَنْ يُعيدا المُتَّهَمَ إِلَى الغُرْفَةِ المُجاوِرَةِ رَيْشَما تَنْظُرُ المَحْكَمَةُ في الحُكُم ِ. وما إِنْ تَرَكَ بِلِي القاعَة حتى تَمَلْمَلَ الضَّبّاطُ الثَّلاثَةُ في مَقاعِدِهِمْ . ومَكَثُوا صَامِتِينَ ، في انْتِظارِ أَنْ يَبْدَأَ القُبْطانُ الكَلامَ.

رَاحَ القُبْطَانُ يَزْرَعُ الغُرْفَةَ جِيئَةً وذَهَابًا ، وقدِ اسْتَغْرَقَ في تَفْكيرِ عَميقٍ . أَخيرًا تَوَقَفَ ، والْتَفَتَ إلى الضَّبّاطِ المُجْتَمِعينَ وخاطَبَهُمْ فائِلاً :

« اِلْقَتَصَرَ عَمَلِي ، حتَى الآنَ ، بِشَكْلِ أُو آخَرَ ، على رِوايَةِ ما شاهَدْتُ . على أنّي أُوَدُّ الآنَ أنْ أَنْفِتَ انْتِبهَ هَكُمْ إلى بَعْضِ جَوانِبِ هذِّهِ القَضِيَّةِ . رَأَيْتُ



من رُدودِ فِعْرِكُمْ أَلَكُم حَائِرُونَ بَيْنَ عَطْفِكُمْ عَى الرَّجِلَ ، وهو أَمْرُ أَشَارِكُكُمْ فَيه ، وواحبِكُمْ كَضُبَاطٍ في الأُسْطولِ الحَرْبِيِّ . كَيْفَ نُرْسِلُ هذا الشَّابُ إلى مَوْتٍ مُلَطَّخَ بِالعارِ . في حينِ نُوْمِنُ أَنّه بَرِيءٌ مِمّا نُسِبَ إلَيْهِ مِن تُهَم ؟ ومَعَ ذَلِكَ فَإِنّنا جَميعًا نَعْرِف قُوانِينَ البَحْرِيَّةِ . أَمَامَ مَنْ نَحْنُ مَسْؤُولُونَ الطَّبِيعَةِ أَم المَلِكِ ؟ إِنْ كُنّا مَسْؤُولُينَ أَمَامَ الطَّبِيعةِ فَإِنّكُم تَعْلَمُونَ ، مِثْلُما أَعْلَمُ أَنَا ، أَنَّ المَلِكِ ؟ إِنْ كُنّا مَسْؤُولُينَ أَمَامَ الطَّبِيعةِ فَإِنّكُم تَعْلَمُونَ ، مِثْلُما أَعْلَمُ أَنَا ، أَنَّ المَلِكِ ؟ إِنْ كُنّا مَسْؤُولُينَ أَمَامَ الطَّبِيعةِ فَإِنّكُم تَعْلَمُونَ ، مِثْلُما أَعْلَمُ أَنَا ، أَنَّ المَلِكِ ؟ إِنْ كُنّا مَسْؤُولُينَ أَمَامَ الطَّبِيعةِ فَإِنّكُم تَعْلَمُونَ ، مِثْلُما أَعْلَمُ أَنَا ، أَنَّ المَلْكِ ؟ إِنْ كُنّا مَسْؤُولُينَ أَمَامَ الطَّبِيعةِ فَإِنّكُم تَعْلَمُونَ ، مِثْلُما أَعْلَمُ أَنَا ، أَنَّ المَكْتُ مَن سَكُونُ عِنْدَيْدِ سَهْلًا . فَكُلاغُرْت اسْتَحَقَّ المَوْتَ جَزَاءَ مَا أَطْلَقَهُ مِن المَعْرَعِ وَلَيْ المَوْتَ بَعَلَمُ المَعْرَفِ وَلَيْ فَي المَعْرَفِ مَن شَهَادَةِ الرَّورِ . على أَيِّ حَالًا ، نحن مُجْتَمِعُونَ هُنَا بِصَفْتِنا ضَبَاطًا في البَحْرِيَّةِ المَلكِيَّةِ ، وَإِلَيْكُمُ الحَقْثِقَ : لقد ضَرَبَ بَحَالًا فِي البَحْرِيَّةِ المَلكِيَّةِ ، وَإِلَيْكُمُ الحَقْثِقَ : لقد ضَرَبَ بَحَالًا مَرْبَ مَعْرَب مَعْ أَعْلَى منه رُتُبَةً ضَرْبَةً أَدَّتُ إِلَى مَصْرَعِهِ ، فعِقابُ ذُلِكَ المَوْتُ . »

جاءَ صَوْتُ الضَّابِطِ الأَوَّلِ مُتَهَدَّجًا يَقُولُ : «نَعَمْ ، يا سَيَّدي. لَعَلَّ في ذلِكَ جَريمَةً . لكِنْ مِنَ المُؤَكَّدِ أَنَّ بَضِ لَم يَكُنْ مُتَمَرِّدًا ولا قَصَدَ القَتْلَ.»

أَجابَ القُبْطَانُ: ﴿ مِنَ المُوْكَدِ أَنّه لَم يَفْعُلُ أَيًّا مِنَ الأَمْرَيْنِ ، ولو أَنّه مَثُلَ أَمامَ مَحْكَمَة أُخْرَى غَيْرِ عَسْكَرِيَّة لَوُجِدَ بَرِيثًا مِن تُهْمَة الْقَتْلِ . لَكِنْ عَيْنَا أَنْ نُحَاكِمَهُ وَفْقًا لِقُوانِينِ البَحْرِيَّة فِي ظُلِّ الْحَرْبِ . نَعْلَمُ أَنْ الرِّجَالَ يُساقونَ إلى الْحَرْبِ أَخْيانًا مُكْرَهِينِ . وَنَحْنُ ، كَرِجالٍ مِثْلِهِمْ ، نَفْهَمُ مَشاعِرَهُمْ ، لكنْ الحَرْبِ أَخْيانًا مُكْرَهِينِ . وَنَحْنُ ، كَرِجالٍ مِثْلِهِمْ ، نَفْهَمُ مَشاعِرَهُمْ ، لكنْ عَيْنَا ، كَضَبّاطٍ فِي البَحْرِيَّة ، أَنْ نَنْظُرَ إلَيْهِمْ يَظُرَتَنَا إلى المُتَطَوِّعِينَ . لا يُفَرِّقُ العَدُولُ ، عِنْدَمَا يَضُرِبُنا بِالسَّيُوفِ . بَيْنَ المُجَنَّدِينَ تَجْبِيدًا إحْبارِيًّا مِن رِحالِنا والمُتَطَوِّعِينَ منهم . وعَيَنْنَا أَلّا نَضَعَ نَحْنُ مِثْلَ يَنْكَ الفُروقِ . لا تَرى الحَرْبُ إلا والمُتَطَوِّعِينَ منهم . وعَيَنْنَا أَلّا نَضَعَ نَحْنُ مِثْلَ يَنْكِ الفُروقِ . لا تَرى الحَرْبُ إلا مِن والمُتَطَوِّعِينَ منهم . وعَيْنَا أَلّا نَضَعَ نَحْنُ مِثْلَ يَنْكِ الفُروقِ . لا تَرى الحَرْبُ إلا يَلْ مَا كَانَ يَنُويِهِ بَض ، أو ما لم يَكُنْ يَنُويِهِ ، أَيُها السَادَةُ . لِذَا فَإِنَّ ما كَانَ يَنُويِهِ بَض ، أو ما لم يَكُنْ يَنُويِهِ . لَيْسَ ذَا شَأْنُ بِقَضِيّتِنا .

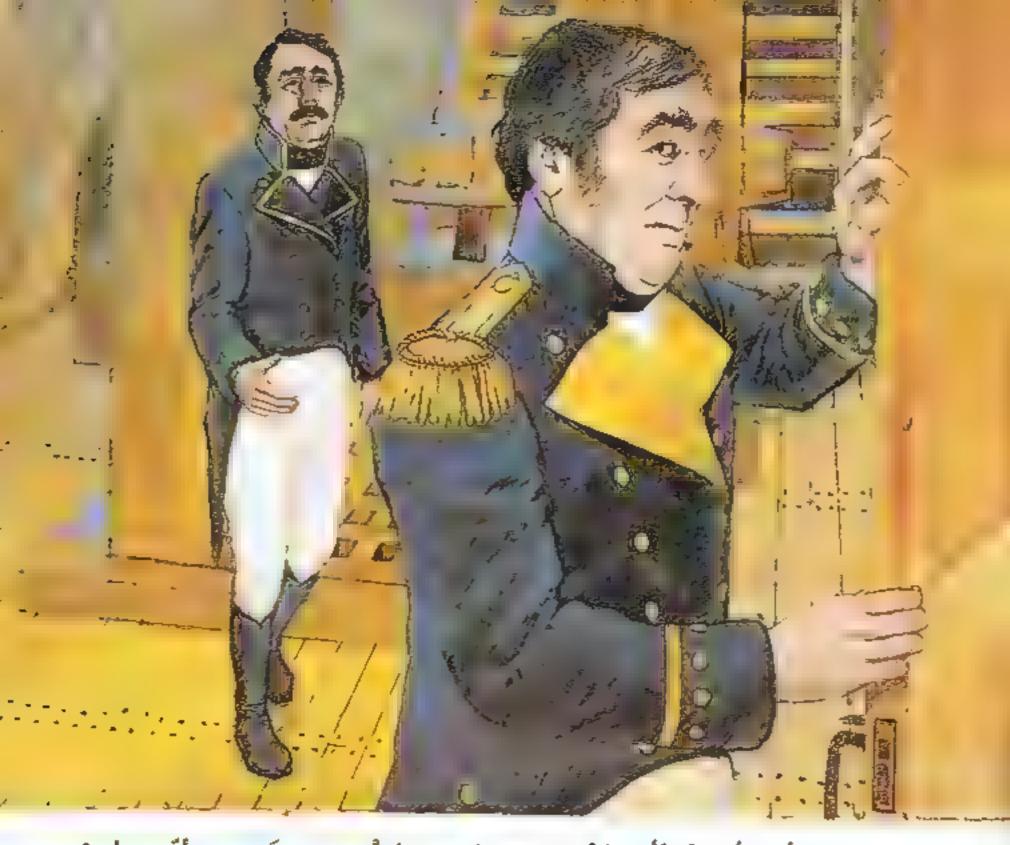
«وعَلَيَّ أَنْ أَصِيفَ أَنَّه بَيْنَمَ نَحْنُ نَتَبَاحَثُ طُويلًا فِي هَذِهِ القَضِيَّةِ . قد يَكُونُ العَدُوُ على مَقْرُنَةٍ مِنا ، وقد تَكُونُ المَعْرَكَةُ وَشَيكَةَ الوُقوعِ . عَلَيْنَا أَنْ نَحُدُ قَرَرًا – فإمّا أَنْ نَحْكُمَ على بَضِ بِالمَوْتِ ، أَو نُطْلِقَ سَرَاحَةً .»

سَأَلَ أَحَدُ الضَّبَاطِ بِصَوْتٍ مُضْطَرِبٍ: «أَلَا نَسْتَطَيعُ أَنْ نَدينَهُ. وَنُخَفِّفَ العُقوبَةَ؟»

قالَ القُبْطانُ: «أَيُّهَا السَّادَةُ ، عَسَّكُمْ أَنْ تُفكِّرُوا فِي عَواقِبِ مِثْلِ هذا القَرارِ . فالبَحَّارَةُ ، فِي كَثَرَتِهِمْ ، مُطَّلِعُونَ على قَوانينِ البَحْرِيَّةِ ، ويَعْرِفُونَ عُقُوبَةً مِثْلِ هذا العَمَلِ . فكيْفَ تكونُ رِدَّةُ فِعْبِهِمْ تِجاهَ هذهِ الرَّأَفَةِ ؟ حتى لو أَمْكنَنَا أَنْ نَشْرَحَ لَهُمُ الأَمْرَ – وهو ما لا تَسْمَحُ لنا به مَراكِزُنا – فقد لا يَفْهَمُونَ مُسَوَّعَاتِنا فِي التَّمْييزِ بَيْنَ هٰذِهِ الحالَةِ وسِواها مِنَ الحالاتِ.

الله ، فالرَّحالُ سينظُرونَ إلى فِعْلِ كَشَّفِ الصَّارِيَةِ نِظْرَتَهُمْ إلى جَريمَةِ قَتْلِ وَتَمَرُّدٍ واضِح. وإنْ لم يَلِ القِصاصُ الّذي يَتَوَقَّعُونَهُ ذٰلِكَ الفِعْلَ ، فإنهم يَشْرَّعُونَ بِالتَّسَاوُّلِ . لقد سَمِعوا بِما وَقَعَ من تَمَرُّدٍ في الأُسْطولِ البَريطانِيِ . يَشْرَعُونَ النَّا يَخَافُهُمْ . أَشْفِقُ على هذا الفتى المَنْكودِ الحَظَ ، يا أَصْحابي ، وسيَظُنُونَ أَنَّنَا نَخَافُهُمْ . أَشْفِقُ على هذا الفتى المَنْكودِ الحَظ ، يا أَصْحابي ، مِثْلَما تُشْفِقُونَ أَنَّنَا خَافُهُمْ . لُكِنه يَعْمَمُ ما في صُدورِنا . . إنِي أَشْعُرُ بِذَٰلِكَ . إنَّ طَبِيعَتَهُ الخَيْرَةَ تَجْعَلُهُ يَعْمَمُ ما في صُدورِنا ، وسيسامِحُنا على القَرادِ الّذي لا بُدُ للله من أَحْذِهِ . »

وهْكَذَا أَدِينَ المُتَّهَمُّ وحُكِمَ عَلَيْهِ بِالمَوْتِ شَنْفًا. وكَانَ الوَقْتُ مُتَأَخِّرًا ، فَمَ يُنَفَّذِ الحُكْمُ فِي الحَالِ ، كَمَا تَقْضِي قُوانِينُ المَحَاكِمِ المَيْدانِيَّةِ ، وَأُجَّلَ النَّفُيذُ إِلَى صَبِحِ اليَوْمِ التَّالِي.



قَرَّرَ القُبْطَانُ أَنْ يَنْقُلَ مِفْسِهِ إِلَى السَّجِينِ حُكَّمَ المَحْكَمَةِ ، لأَنّه لَم يُرِدُ أَنْ يَتَحَمَّلَ هَذَا العِبْءَ شَخْصٌ غَيْرُهُ. ولا يَعْلَمُ أَحَدٌ ما دارَ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فِي ذَٰلِكَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللللْمُولِلْ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللِّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولُولُ الللَّهُ اللِ

الْتَقَى الضّابِطُ الأَوَّلُ القَبْطانَ ڤير لَحْطَةَ خُروجِهِ من عِنْدِ بِلي. وأَذْهَلَهُ أَنْ يَرِى ذُلِكَ الرَّجُلَ القَوِيَّ وقدِ ارْتَسَمَتْ على وَجُهِهِ آثَارُ آلام وِجْدانِيَّةٍ مُبَرِّحَةٍ.

لَمْ يَتَجَاوَرُ الوَقْتُ الَّذِي الْصَرَمُ بَيْنَ لَحْطَةِ دُحُولُ بِلِي إِلَى قَمْرَةِ القُبْطَابِ والحُكْمِ بإدانَتِهِ ، السَّاعَةَ ونِصْفَ السَّاعَةِ . لْكِنَّ دْلِكَ كَانَ كَافِيًا فِي أَنْ يَبْعَثَ تَساؤُلاتٍ عن السُّب الَّدي يَعوقُ عَوْدَةَ ضابِطِ السَّلاحِ وكَشَّافِ الصَّارِيَةِ كُلُّ

وداعَ أَنَّ الرَّجُلَيْنِ دَحَلا قَمْرَةَ القَبْطانِ ، لَكِنْ لَمْ يُوَ أَيُّ منها يَخْرُجُ من هُمَاكَ. لِذَا ، لَمْ يُفَاحَإِ البَحَّارَةُ عِنْدَمَا أُمِرُوا أَنْ يَتَوَجَّهُوا كُلُّهُمْ إِلَى سَطُّحِ السَّمينَةِ. فقد كانوا يَتُوَقُّعونَ أَنْ يَصْدُرَ لَيانٌ مُفحىًّ.

كَانَ البَحْرُ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ هَادِئًا. وَكَانَ القَمَرُ قَدْ بَدَأً يَرْتَفِعُ فِي كَمْدِ السَّماءِ ، مُلْقِيًا على سطَّح السَّفينَةِ ظِلالاً فِضَّيَّةً ، تَتحَرَّكُ نَيْنَ الأَشْباحِ القاتِمةِ

لَمْ يَذْكُرِ القَبْطَانُ فِي خِطَابِهِ القَصِيرِ لَمُطَّةَ «تَمَرُّدٍ»، ولم يُؤَكَّدُ على حِفْظِرِ النَّظامِ، كَمَا تَعَوَّدَ أَنْ يَمْعَلَ. واسْتَمَعَ البَحَّارَةُ إِلَى الخِطابِ بِصَمْتٍ مُطْتَى ، وند كَأَنَّهم هم أَيْصًا أَصابَهُم ، ما كانَ أَصابَ بِلي ، من ذُهولٍ وعِيٌّ. على أَيِّ حالٍ ، فإنَّه عِنْدَما خَتَمَ القُبْطِالُ كَلامَهُ سُمِعَتْ هَمْهَماتٌ ، سُرْعَانَ مَا أَخَذَتُ تَزْدَادُ قُوَّةً. عِنْدَهَا أَعْطَى القُبْطُنُ إِشَارَةً ، فَعَلَتُ صَفَّاراتً جارِحَةٌ ، مَرَّقَتْ تِلْكَ الهَمُّهَماتِ ، وَعُطِيَ أُمْرٌ بِعَوْدَةِ لَبَحَّارَةِ إِلَى مَرَاكِزِهِمْ ، فعادَ كُلُّ إِلَى المَكَانِ الَّذِي جَاءَ منه طائِعًا صامِتًا .

أُقيمَتْ بَعْدَ ذلِكَ بَوَقْتِ قَصِيرِ جَنازَةُ كَلاغَرْت. وأُلْقِيَ جُثْمانُهُ في لبَحْرِ ، وَفْقَ المَراسِمِ الَّتِي تَقْتَضِيها رُبُّبُّهُ كَضَابِط سِلاحٍ .



حَرَصَ المَسْؤُولُونَ على لَتُقَيَّدِ بِدَقَائِقِ المَراسِمِ ، ذَٰلِكَ أَنّه قد يَتَرَتَّبُ على أَي تَقْصِيرٍ شَيوعُ تَخْمِيناتٍ غَيْرٍ مَرْغُوبٍ فيها . ويهذا السَّبِ نَفْسِهِ امْتَمَعَ القَبْطَانُ عن الإِنصالِ بِيلي ، بَعْدَ ذَٰلِكَ اللَّفَاءِ المُشْرِ إِلَيْهِ آيفًا ، بِأَي صورةٍ مِن الصَّورِ .

لُقِلَ بِلِي إِلَى مِنْصَّةِ المِدُّفَعِيَّةِ ، حَيْثُ حَرَّتِ العَادَةُ أَنْ يَقْصِيَ الْمَحْكُومُ عَيَّهِ بِالْمَوْتِ يَثْلَنَهُ الأَّحِيرَةَ وَوُضِعَ تَحْتَ حِرَاسَةٍ مُشَدَّدَةٍ ، ولم يُسْمَحُ لِأَحَدٍ بِالإِقْتِرابِ مِنه .

وكَانَ أَنْ قَصِي مِن لَيْنَهُ الأَحيرَةَ على وَجُهِ هدهِ الأَرْصِ وَحيدًا ، مُمَدَّدًا على مِنصَّةِ الطَّرِي المُنْقَلِةِ . بات على مِنصَّةِ الميدُ فَعِيَّةِ فَي سَفِينَةِ حَلالَتِهِ ، مُرْهَقًا بِقُيودِهِ الحَديديَّةِ الثَّقيلَةِ . بات

بَيْنَ مِدْفَعَيْنِ ثَقَيلَيْنِ من مَدافِع ِ السَّمِينَةِ كَالَ لَوْنُهُما الأَسْوَدُ الحَالِثُ يُشَكِّلُ مَعَ ثِيابِ بِلِي البَيْضاءِ مُعارَقَةً صارِخَةً.

وكانَ النَّاظِرُ إلى الشَّابِّ المُثْقَلِ بِالقُيودِ يُلاحِظُ أَنَّه لَمْ يَعُدُّ يَتَعَدَّبُ ، فقد كانَ مُمَدَّدًا هُمَاكَ سَاكِمًا ، يَبْتَسِمُ نَيْنَ وَقْتٍ وآخِرَ ، وكأنَّما هو مُسْتَغُرِقٌ في الدَّكْرَباتِ . الدَّكْرَباتِ .

مَرَّ النَّيْلُ عَنَيْهِ بَطِيئًا ، إلى أَنْ أَلْقَى الفَحْرُ على وجْهِهِ خُيوطَهُ الأولى. ثُمُّ قَطَعَ الصَّمْتَ فَجْأَةً صَوْتُ جَرَس يُقْرَعُ مَرَّاتٍ . إخْتَلَجَ حَسَدُ بِلَي. كَانْتِ السَّاعَةُ الرِّبِعَةَ صَبَاحً . وَتَبعَ صَوْتَ الجَرَسِ أَصُواتُ صَفَراتٍ تَدْعو الرِّجالَ السَّاعَةُ الرِّبِعَةَ صَباحً . وتَبع صَوْتَ الجَرَسِ أَصُواتُ صَفَراتٍ تَدْعو الرِّجالَ إلى حُصورٍ عَمَلِيَّةِ الإعْدامِ . وسُرْعانَ ما احْتَشَدَ الرِّجالُ صامِتينَ .





في هٰذا اليَوْمِ أَيْضًا ، كَمَا فِي اليَوْمِ السَّابِقِ ، وَقَفَ القَبْطانُ ثَيرِ مُحاطًا بِصُبَاطِهِ ومُشاةِ البَحْرِيَّةِ . ووَقَفَ السَّجِينُ فِي ظِلَّ دِرَاعِ الشَّراعِ الدِي يَتَدَلّى مَهَا حَبْلُ المِشْنَقَةِ ، مُواجِهًا القُبْطانَ . كَانْتُ يَدَاهُ مُوْنَقَتَيْنِ خَلْفَ ظَهْرِهِ ، لَكِنَّ حَبْلُ المِشْنَقَةِ ، مُواجِهًا القُبْطانَ . كَانْتُ يَدَاهُ مُوْنَقَتَيْنِ خَلْفَ طَهْرِهِ ، لَكِنَّ رَأْسَهُ كَانَ شَامِخًا . نَظَرَ فِي عَيْسِي القُبْطانِ ، وكأنّما يُبَلِّغُهُ رِسالَةً سِرِّيَّةً . وقَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ إِلَى حَبْلِ المِشْقَةِ ، هَتَفَ بِصَوْتِ رَبّانٍ واضِحٍ غَيْرِ مُضْطَرِبٍ ، أَنْ يُرفّعَ إِلَى حَبْلِ المِشْقَةِ ، هَتَفَ بِصَوْتِ رَبّانٍ واضِحٍ غَيْرِ مُضْطَرِبٍ ، شَقَ ضَوْءَ الصَّاحِ اللهُ القَبْطانَ ! » شَقَ ضَوْءَ الصَّاحِ اللهُ القَبْطانَ ! » لِيَبارِكِ اللهُ القَبْطانَ ! »

فَاجَأَتُ تِلْكُ العِبَارَةُ الجَمِيعَ ، وخَرَجَتُ عَلَيْهِمْ صَدَّاحَةً وَضَاحَةً كَمَا تَخُرْجُ المُوسِيقَى. فكانَ أَنْ تَرَكَتُ فِي نُفُوسِهِمْ أَثْرًا غَرِيبًا. وعلى الرَّغُم من أَنَّ عَيُونَهُمْ طَلَّتُ عَالِقَةً فِي بِلِي ، فقد هَنَفُوا حَمِيعًا وَراءَهُ : «إِيَّارِكِ اللهُ القُبْطَانَ ! » عَيُونَهُمْ طَلَّتُ عَالِقَةً فِي بِلِي ، فقد هَنَفُوا حَمِيعًا وَراءَهُ : «إِيَّارِكِ اللهُ القُبْطَانَ ! »

وَقَفَ القُبْطَانُ على أَثَرِ تِلْكَ العِبارَةِ ، والهُنافِ الذي تَرَدُّدَ وَراءَها ، مُنتَّصِبًا انْتِصَابًا جَامِدًا ، وكَأْنَها هو صارِيَةٌ من صَواري السَّفينَةِ . ولم يُعْرَفُ هَلَّ كَانَتُ وِقْفَتُهُ تِلْكَ نَتيجَةَ قُدْرَةِ فَائِقَةٍ على النَّخَكُم بالنَّفْسِ ، أَمْ أَنَّها نَوْعٌ منَ الشَّلِ الْمُؤَقَّتِ تُسَبَّتُ به صَدْمَةٌ وِجُدائِيَّةٌ عَنيفَةٌ .

مَلَتِ السَّفِينَةُ مَعَ مَوْجَةِ مُفَاجِئَةٍ ، فَاخْتَلَجَ القَبْطَانُ ، ورَفَعَ يَدَهُ مُوْذِنَا بِتَنْفِيذِ الإعْدَامِ ، والعُيونُ كُلُّها عَالِقَةً فيه . وَأَطَلَّتِ الشَّمْسُ ، في هذه والنَّحْظَةِ ، من وَرَاءِ الأَفْقِ وغَمَرَتُهُ بِنورِها ، فتَأَلَّقَ في مَكَانِهِ العَالِي كَأَنَّه مَلاكً .

ثَمَّ سَقَطَ ، فشَدَّتِ الأُنْشُوطَةُ على عُلِقِهِ . اِلْتَوَى رَأْسُهُ وهَمَدَ جَسَدُهُ . الكِيّه ظَلَّ يَتَأَرْ حَحْ مَعَ حَرَكَةِ السَّفيسَةِ الَّتِي كَانَتُ تَتَمَايَلُ بِنُطْ ۚ وَخَلابٍ .

إِلَّا أَنَّ لَصَّمْتَ لَذِي سَادَ لَحُظَةَ الإعْدَامِ وَلَحَطَاتٍ قَسِنَةً بَعْدَهُ ، بَدَأَ يُعَكِّرُهُ تَدْرِيجًا صَوْتُ أَنِينٍ مُتَعَاظِمٍ لِرِجالٍ يُعَكِّرُهُ تَدْرِيجًا صَوْتُ أَنِينٍ مُتَعَاظِمٍ لِرِجالٍ مَحْرُونِينَ. لَكِنْ لَم يُتَحْ لِلْلِكَ الأَنْينِ أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى هَديرٍ ، فقد انْطَلَقَتِ الصَّقَاراتُ الجارِحَةُ ، وأعْظِي أَمْرٌ بِالتَّفَرُقِ.

ثُقِّلَ السَّرِيرُ الشَّبَكِيُّ الَّذِي كَانَ يِنامُ فيه بِبِي في حَياتِهِ ، وأُعِدَّ لِيَكُونَ كَفَنَا له. وعِنْدَمَا تَمَّتِ الإِسْتِعْدَادَاتُ ، طُلِبَ إلى الجَميعِ مَرَّةً أُخْرَى أَنْ يَتَجَمَّعُوا لِيَشْهَدُوا مَرَاسِمَ الجَنازَةِ

لا حاجَةً لِذِكْرِ تَفَاصِيلِ تِبْكَ المَراسِمِ ، إلّا مَا حَدَثَ عِنْدَمَا انْزَلَقَ جُنْمَانُ البَحَارِ إلى حَوْفِ المُحيطِ . فقدِ ارْتَفَعَ أَنينُ الرِّجالِ المَحْزُونينَ مَرَّةً أُخْرى ، وتَعاظَمَ . لٰكِنّه هٰذِهِ المَرَّةَ جاءَ مَمْزُوجًا يِزَعيقِ طُيورِ البَحْرِ الَّتِي كَانَتُ تُحَوِّمُ فَوْقَ المَكَانِ شَاهِدَةً . مَعَ ابْتِعادِ السَّفينَةِ ، على مَثْوى البَحَّارِ الأَخيرِ . تُحَوِّمُ فَوْقَ المَكَانِ شَاهِدَةً . مَعَ ابْتِعادِ السَّفينَةِ ، على مَثْوى البَحَّارِ الأَخيرِ .

بَدَأَ يَوْمٌ جَديدٌ وأَشْرَقَتِ الشَّمْسُ ساطِعَةً في السَّماءِ الزَّرْقاءِ. وانْصَرَفَ كُلُّ إلى عُمَلِهِ.

على المَرْء ، قَبْل أَنْ يَخْتِمَ هَٰدِهِ القِصَّة ، أَنْ يَرْوِيَ أَيْضًا مَا حَدَّثِ لِسَقينَةِ البَليبِوتَنْت وَيَحَّارَتِها. فقد اشْتَبكَت ، في طَريقِ عَوْدَتِها لِلالْتِحاقِ بِأُسْطُولِ المُتَوَسَّطِ ، مَعَ سَقينَةٍ مِن سُقْنِ الأَعْداء . أُصيبَ القَبْطانُ ڤير في بأسطُولِ المُتَوَسِّطِ ، مَعَ سَقينَةٍ مِن سُقْنِ الأَعْداء . أُصيبَ القَبْطانُ ڤير في المَعْرَكة بِجُرْح بَليغ ، ونُقِلَ إلى قَمْرَتِهِ بَيْنَ المَوْتِ والحَيَاةِ . وتَوَلِّي الضَّابِطُ المَوْتِ والحَياةِ . وتَوَلِّي الضَّابِطُ الأَوَّلُ المَسْوُولِيَّة ، وقَادَ رِجَالَة إلى نَصْرِ اسْتَوْلُوا مَعَة على السَّفينَةِ المُعادِيَةِ . وعلى الرَّغْم من أَنَّ السَّفينَةِ المُعادِيَة والمَا سُورة ، أُصيبتا في المَعْرَكة بأضرارِ جَسيمَةٍ ، فقد وَصَلتا إلى ميناءِ في جَبَلِ طارِق .

وهُناكَ نُقِلَ القُبْطانُ إلى مُسْتَشْفًى. وَلَقِلَ أَيْضًا الجَرْحي مِنَ الرَّجالِ ، وكانوا يُشَكَّلُونَ ثُلُثَ القُوَّةِ الّتِي كانَتْ تَحْمِيْها السَّفينَةُ. وماتَ القُبْطانُ بَعْدَ وَكانوا يُشَكِّلُونَ ثُلُثَ القُوَّةِ الّتِي كانَتْ تَحْمِيْها السَّفينَةُ. وماتَ القُبْطانُ بَعْدَ أَيّامٍ قَليلَةٍ مِنَ الإحْتِضارِ. وقد سُمِعَ يُتَمْتِمُ ، قُبَيْلَ مَوْتِهِ ، قائِلًا: «بِلي بَض ، أَيّامٍ قَليلَةٍ مِنَ الإحْتِضارِ. وقد سُمِعَ يُتَمْتِمُ ، قُبَيْلَ مَوْتِهِ ، قائِلًا: «بِلي بَض ، إلى بَض ، ولم يَفْهَم الطَّبيبُ مَعْنَى لِما يَقولُ .

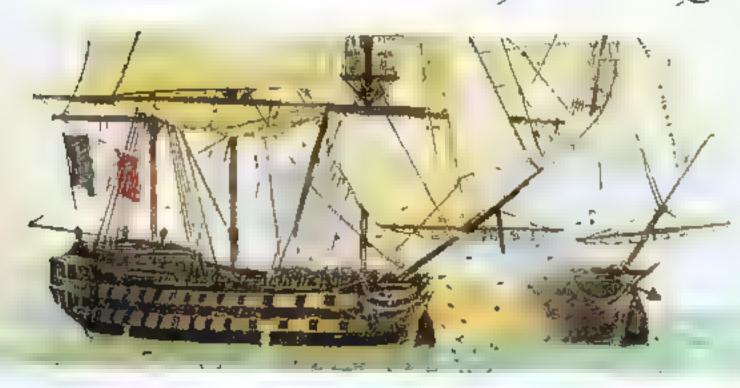


بَعْدَ أَسَابِيعَ من شَنْقِ كَشَّافِ الصَّارِيَةِ نُشِرَ في إحْدى الصَّحَف رِوايَةٌ تَتَناوَلُ تِنْكَ الحَادِثَةِ. ولِنْقَارِئِ أَنْ يَحْكُمَ بِنَفْسِهِ على تِلْكَ الرَّوايَةِ:

﴿ فِي العَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ المُنْصَرِمِ وَقَعَ عَلَى مَثْنِ سَفَينَةِ البَلبيوتَنْتَ حَادِثُ مُحُونً . صَابِطُ السَّلاحِ . أَنَّ مَكيدةً كَنَتْ مُحُونً . صَابِطُ السَّلاحِ . أَنَّ مَكيدةً كَنَتْ تُحَاكُ بَيْنَ بَعْضِ البَحَارَةِ لِلقِيامِ بِحَرَكَةِ تَمَرُّدٍ . وعَلِمَ ضَابِطُ السَّلاحِ أَنَّ قَبْدَ حَنْقَةِ التَّمَرُّدِ يَنْكَ هُو البَحَارُةِ لِيقِيامِ بَحَرَكَةً تَمَرُّدٍ . وعَلِمَ ضَابِطُ السَّلاحِ أَنَّ قَبْدَ حَنْقَةِ التَّمَرُّدِ تِلْكَ هُو البَحَارُ بِي بَضِ ، فَأَبْلُغَ الأَمْرَ إِلَى القَبْطالِ قَيرَ ، وبَيْنَمَا كَانَ يُلْقَى بِشَهَادَتِهِ أَمَامَ القُبْطالِ الْقُطْلِ الْقَصْ بَضِ عَيْهِ وغَرَزَ سِكَينَهُ فِي قَبْهِ .

الوَتَكَشَّفُ قَدَاحَةُ الجُرْمِ. وَقَطَاعَةُ المُحْرِمِ، إذَا عَلِمْنَا أَنَ الضَّحِيَّةَ كَانَ رَجُلًا خَلُوقًا عَالِميَ الهِمَّةِ ، وكانَ ذَا مَسْؤُولِيّاتٍ جِسَامٍ يُوَدِّيهَا بِصَمْتٍ دُونَ انْتِظَارِ مُكَافَأَةٍ أَو شُكْرَانٍ . لقد كانَ حَافِزَهُ إلى العَمَلِ حُبُّ الوَطَنِ . وكانَ شِعَارَهُ : حُبُّ الوَطَنِ مِنَ الإيمانِ .

ادَفَعَ المُجْرِمُ ثَمَنَ جَرِيمَتِهِ. وأَعْطَى القِصاصُ العادِلُ السَّرِيعُ ثِمارَهُ ، فَإِنّه لَم يُسْمَعُ بَعْدَ ذَلِكَ بِأَيِّ اضْطِرابٍ على مَثْنِ سَفينَةِ جَلالَتِهِ ، البَليپوتَسْت . » إنّ الرَّوايَة أَعْلاهُ ، والّتِي ظَهَرَت في صَحيفَةٍ طَواها النَّسْيانُ ، هي وَحُدَها التِي بَقِيَت في سِجِلِّ البَشرِ ، لِتَشْهَدَ على الأَخْلاقِ التِي كانَ عَلَيْها كُلُّ من ضابِطِ السَّلاحِ وكَشَّافِ الصَّارِيَةِ .



### هيرمَنْ مَلْقِل

وُلِدَ هيرمَنْ مَلْقِل فِي الأَوَّلِ مِنْ آبٍ (أَغسطس) سَنَّةَ ١٨١٩ فِي مَدينَةِ نيويورك، (أغسطس) سَنَّةَ ١٨١٩ في مَدينَةِ نيويورك، وكانَ والِدُهُ تاجِرًا ووالِدَّنَّهُ ابْنَةَ عائِلَةٍ ثَرِيَّةٍ مِنْ أَصْلِ هولَنْدِيُّ.

كَانَ هيرمَن الثَّالِثُ بَيْنَ أَبْناءِ العَائِلَةِ النَّمَائِيةِ ؛ وقَدْ وَجَدَ نَفْسَهُ سَنَةَ ١٨٣٢، وهو في الثَّانِيةَ عَشْرَةَ ، مُضْطَرَّا لِلعَمَل لِلمُساهَمَةِ في إعالَةِ

الأُسْرَةِ، بَعْدَ أَنْ تُوْفِيَ والِدُهُ. وقَدْ دَفَعَهُ حُبّهُ لِلتَنقُّلِ إِلَى العَمَلِ كَبَحَارِ عَلَى مَتْنِ سَفينَةٍ يَجَارِيَّةٍ فَأَبْحَرَ إِلَى اليَقْرِبُولِ» في إنكلنزا، ثُمَّ عادَ إلى أُميركا حَيْثُ مارَسَ التَعْليمَ في إحدى المسيسيي. المدارس فَتْرَةٌ وَجِيزَةٌ، ثُمَّ النّحَقِّ بِعَمَّ لَهُ يَقُومُ بِرِحْلاتِ اسْتِكْشَافِيَّةِ في نَهِرِ المسيسيي، قرَّرَ، بَعْدَ ذٰلِكَ، النّحَوُّلَ إِلَى صَيْدِ الحِيتانِ، فَأَنْضَمَّ، عامَ ١٨٤١، إلى سَفينَة صَيْدِ الحِيتانِ وَانْضَمَّ وَوَلارَتْ حَوْل رَأْسِ «هورن» وأَخَذَت تَجوبُ الحِيتانِ وَأَخْسَى شَهْرًا وَحِيدًا الحِيتانِ وَأَحْسَى شَهْرًا وَحِيدًا الحِيتانِ وَأَمْضَى شَهْرًا وَحِيدًا بَيْنَ مُتوحِّتِي والمُحيطِ الهادي. تَرَكَ مَلْقُل السَّفينَة في جُزُر «مَرْكيز» وأَمْضَى شَهْرًا وَحِيدًا بَيْنَ مُتوحِّتِي وادي واليَّونِ والمُحيطِ الهادي. تَرَكَ مَلْقُل السَّفينَة في جُزُر «مَرْكيز» وأَمْضَى شَهْرًا وَحِيدًا بَيْنَ مُتوحِّتِي وادي وادي وانْ مَعْ عَشَرَةٍ مِنَ البَحَارَةِ بِمُحاوِلَةٍ تَمَرُّدٍ قادَتْهُمْ إِلَى السَّجْنِ. وقَدْ تَمَكَّن إِلَى السَّفِينَةِ أَمْرِكِيّةِ وَمَا الْمَوْرِقِ والوَصُولِ إِلَى جَزيرَةِ «موريا» القريبَةِ. ما لَبِثَ مَلْقِل أَنْ عَمِلَ في سَفينَةٍ أَميرِكِيّةٍ فِي الخَامِيةِ والعِشْرِيلُ وصَلَتْ بِهِ إِلَى «هاواي» حَيْثُ تَرَكَها وانْخَرَطَ في سِلْكِ البَحْرِيَّةِ الأَميرِكِيَّةِ الْمَيرِكِيَّةِ الْخَامِيةِ والعِشْرِيلُ وصَلَتْ بِهِ إِلَى «هاواي» حَيْثُ تَرَكَها وانْخَرَطَ في سِلْكِ البَحْرِيَّةِ الأَميرِكِيَةِ عَادَ إِلَى وَصَلَتْ في المَا السَّهُ والعِشْرِيلُ والمُ وسَلَةُ المَرْكِيَةِ الأَميرِكِيَةِ المَوْرِيلُ والْوَسُولِ إِلَى الْهَ اللَّهُ في الخامِسَةِ والعِشْرِيلُ والمُ سَنَة ١٨٤٤، وكانَ آنَذَاكَ في الخامِسَةِ والعِشْرِينَ

كَانَ مَلْقِلَ يَجْلِسُ إِلَى أُمِّهِ وَإِخْوَتِهِ وَيُنظِيرُهُمْ قِصَصَ مُغَامَراتِهِ فِي البَحْرِ، فَكَانَ ذَلِكَ مُنْطَلَقًا لِلقِيامِ بِالكِتابَةِ، فَظَهَرَتْ رِوايَتاهُ «تايبي» (Typee)، و«أومو» (Omoo) مُنْطَلَقًا لِلقِيامِ بِالكِتابَةِ، فَظَهَرَتْ رِوايَتاهُ «تايبي» (1۸٤٧، وكانَتا سَبَبًا لِشُهْرَتِهِ وذُبوعِ الشّمِهِ. تَزَوَّجَ مَلْقِل سَنَة ١٨٤٧ مِنْ إليزابِث شو ابْنَةِ رَئيسِ المَحْكَمَةِ العُلْيا في وِلايَةِ «ماساتشوسِتْس» واسْتَقَرَّ في نيويورك.

لَمْ يَشْهَدُ إِنْتَاجُ مِلْقِلِ الأَدَبِيُّ اسْتِمْرَارَ النَّجَاحِ إِذْ أَلَفَ فِي العَامَيْنِ ١٨٤٩ و ١٨٥٠ و ١٨٥٠ مَبْلَغًا ثَلاثَ رِواياتِ لَمْ تَلْقَ اسْتِحْسَانًا كَبِيرًا (Mardi - Redburn - White Jacket). إقْتَرَضَ مَبْلَغًا مِنْ حَميهِ واشْتَرَى بِهِ مَزْرَعَةً أَقَامَ فيها مُنْكَبًّا عَلَى الكِتَابَةِ ، فَأَخْرَجَ سَنَةَ ١٨٥١ روايَةَ «موبي دِك» (Moby Dick) الّتي اسْتَوْحاها مِنْ تَجْرِبَتِهِ الشَّخْصِيَّةِ عَلَى مَثْنِ السَّفينَةِ وَلَا مُنْكَبًّا صُدورِها.



# كتب الفراشة \_ القِصَص العالميّة

٧ - شَبَح باشْكِرْڤيل
 ٨ - قِصَّة مَدينَتين
 ٩ - مونْفليت
 ١٠ - الشَّباب
 ١١ - عَوْدة المُواطِن
 ١٢ - الفُنْدق الكوبير

۱ – الدُّكتور جيكل ومِستر هايْد ۲ – أوليڤَرتْويشت ۳ – نداء البَراري ٤ – موبي دِك ٥ – البَحّار ٦ – المخطوف



# 

# القِصَص العالميّة ٥. البَحَال المُ

إختارَت مَكتبة لبنان ناشرون أَرْوَعَ القِصص العالَمِيّة ، ونَقَلَنها إلى العَربيَّة مُبسَّطة ، مُراعِية الأَمانَة في النَّقل والمُحافَظة على جَزالة الأُسْلوب العَربيِّ وبَلاغته ، مَع تَشكيل كامِل وضَبْط دَقيق . وقد أَشْرَفَ عَلى هٰذه السِّلسلة خُبَراء دائِرَتي النَّشْر والمعاجم في مكتبة لبنان ناشرون حتى نُوفِّر للقارئ العربي إنتاجًا فكريًّا مُتفوِّقًا مَظهرًا ومَضْمونًا .



مَكتَبَهُ لَبِئَاتُ نَاشِرُونُ

